

# DEBRECZENI UJSÁG



**HADUFÖLD**

ELŐFIZETÉSI ÁRA A BUDAPESTI FÜGGETLENSÉG-  
GEL EGYÜTT 1 HÓRA 2 P 40 FILLÉR, EGYES  
SZÁM: ÁRA HÉTKÖZNAP 10, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY.

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA  
JÓZSEF KIR. HERCEG-UTCA 16. TELEFON 23-4.  
FIÓKKIADÓHIVATAL JÓZSEF KIR. HERCEG-U. 2.

(Trianon 14.) 1934. március 18.

Vasárnap

XXXVIII. évfolyam 62. szám

## Ver sacrum

Irta: PUSKÁS JENŐ.

A régi pantheisták, akik a természet látható erőt istenítették, hitték a szent tavaszban is. Italia ókori lakói hadiveszély esetén a *ver sacrum*, a szent tavasz idején fogadalmat tettek Marsnak, a hadakozás isténének, hogy az év egész termését, állatot, növényt, embert, neki fogják áldozni.

Március magyar ünnepe: *ver sacrum*. Egy szép történelmi tavasz lehellete árad el a lelkeken s az élet ideális értékei iránt fogékony ifjúság megráztasulva fűrdik benne. Nálunk is szimbólum a *ver sacrum*: a szabadságnak, a független, önálló magyar nemzetállam szabadságának szimbóluma.

Lassan azt is megérezzük, hogy ezt az ünnepet nem lehet többé egyetlen történelmi dátumhoz kötni. A rohanó idő ugyanis kicseréli a történelmi ünnep lényegét.

A nemzeti ünnepek sohasem a multnak szólnak, hanem mindig a jövőnek. Glattfelder Gyula dr. csanádi püspök ezt a gondolatot így fogalmazta meg az idei Pázmány-lakomán: „Letűnt korok ábrándos kultusza a jelen követelő igényeinek elhanyagolásával jár.”

1934. tavaszán nekünk is át kell hidalnunk azt az anakronizmust, amely 1848. március 15. ideológiáját mörvövíti a magyar cselekvés tengelyétől.

Tiszteletük 1848. március 15-ikét, mint történelmi szimbólumot, akárcsak a franciák 1789. július 14-ikét, a Bastille lerombolásának történelmi dátumát. Nemzeti ünnep marad még sokáig mindakettő, de az ünnepi máglya bennük már nem XVI. Lajos és nem a Habsburgokat perszeli. Valami más, elothatatlanabb, szebb, örökéletű tűz éled a lelkek mélyén.

Ma már nem töprengünk azon, hogy 660 évvel ezelőtt a német választófejedelmek egy szerény Habsburg grófit ültettek Németország trónusára és egy világbirodalom terjeszkedési igényei vágtak sebet Szent István országának testén.

De március 15. mint szimbólum, a magyar nemzet ifjú sariának seregszemléje, ma is nagy nemzeti ünnepünk. Csak éppen átforgalmazott tartalommal.

Március 15. ma is a szabadság, az egyenlőség, az ifjúság ünnepe. Csak hogy ezek a fogalmak új tartalmat nyertek a világháború és a forradalmak óta.

Az 1848-49. szabadságharc a magyar nemzet belső erőfeszítése volt az államhatalom keretein belül reánknevezendő császári abszolutizmussal szemben. A nemzet szabadságát a 400 év óta kísérletező császári centralizmus merevsége veszélyeztette. A XIX század Európája a monarchia belső igények tekintetében a Habsburg érdek és a magyar nemzeti aspirációk párvíadalt.

Ma már az állami s ezen belül a nemzeti függetlenség birtokában intézhetjük sorsunkat s mégis ez a szabadság az 1848-iki állapotnál sokkal súlyosabb korlátokat kapott, sebeket szenvedett az elvesztett területek és az idegen imperium alá sodort magyar testvérek sorsában. Tudjuk a történelemből, hogy a zavartalannak látszó 1000 esztendő előtti honfoglalást többször kellett megismételniünk. IV. Béla király idejében a tatár invázió, a XVI. és XVII. században a török iga, majd a Habsburg-ház imperialista törekvései emeltek gátat a magyar állami öncélúság teljes kifejlődése elé. Ezeresztendő államiságunk e három szomorú történelmi korszak egyikében sem szenvedett olyan igazán mély sebet, mint a világháború következményeiben. 1848-ban a Totum Corpus sacrae Coronae Hungariae földrajzi épsége nem volt veszélyeztetve. A küzdelem az államiság-ig vakorlásának teltségéért indult. — 1920 óta leszádott Szent István birodalmának testéről Erdély, az egész magyar határörvidék, az Adria gyöngye, a Lajta

## Mussolini, Gömbös, Dollfuss találkozása új fordulatot jelent Európa történetében

Magyarország miniszterelnöke kilenc órakor érkezik Budapestre

(Éjfél után jelenti budapesti tudósítónk.) Az egész világ közvéleménye napok óta feszült érdeklődéssel és figyelemmel kíséri azokat a történelmi jelentőségű tanácskozásokat, amelyeket Közép-Európa vezető államfői: vitéz Gömbös Gyula és Dollfuss kancellár folytattak Mussolinivel. A „Függetlenség” mai száma részletes beszámolót ad ezekről a tanácskozásokról és így csak azoknak a megállapításoknak regisztrálására szorítokunk, amelyet a világsajtó, főként az olasz napilapok fűznek az eseményekhez. Mint Rómából jelentik, a fascista sajtó egyértelműleg állapítja meg, hogy Mussolini, Gömbös és Dollfuss találkozás a gazdasági kapcsolatok kimélyítésén kívül új fordulatot jelent Európa történetében.

Olasz diplomáciai körökben szerzett értesülések szerint az aláírandó megállapodások egyrészt politikai, másrészt gazdasági tartalmúak. A paktum politikai része ugynevezett konzultatív megállapodást hoz létre Magyarország, Olaszország és Ausztria között, ami azt jelenti, hogy a három ország az egymást közelesem érdeklő kérdéseket a felmerülés alkalmával esetről-esetre megvitátja és közösen foglal állást. Megállapodtak abban az irányban is, hogy a három államfőüi ezentúl rövidebb időközökben találkozik, hogy a nemzetközi helyzetet megbeszélje.

A paktumba arról van szó, hogy a három ország kimélyíti a gazdasági kapcsolatokat. Az osztrák-magyar, magyar-

olasz és osztrák-olasz kereskedelmi szerződéseket készítesítik, illetve harmonizálják.

Magyarország szempontjából legfontosabb része a szerződésnek a bűzadr rendezése.

Éjfél után érkezett jelentés szerint vitéz Gömbös Gyula és Dollfuss kancellár, akiket az olasz fővárosban ünnepélyesen búcsúztattak, szombaton délután elutaztak. Gömbös és Dollfuss a miniszterelnök szalonkocsijában Velencéig utaztak együtt, ahol az olasz kancellár egy napra kiszállt a velencei érsek meglátogatására. Magyarország miniszterelnöke ma, vasárnap este 9 órakor érkezik Budapestre, ahol ünnepélyes fogdataásban részesítik.

## A debreceni ipar országgraszoló megmozdulása lesz a Tiszántúli vásár

Az ipari kiállítás és vásár előkészítése erős tempóban halad előre. A debreceni gyáripár csaknem teljes számban jelentkezett a vásárra, a kisipar köréből a cipészipar, a férfiszabó és nőiszabóipar, a fényképészek, a húsbárosok, az asztalosok, szerelők igen jelentős részvétele már

eddig is biztos. Március 21-én jár le a pavillon építésére kiírt pályázat, úgy, hogy április elején, az ünnepek elmúltával megindul a kiállítási területen a munka.

A kiállítók jelentkezése igen szép számmal folyik, ami jele annak, hogy Debrecen ipara és kereskedelme tisztán látja azt,

hogy itt elsősorban egy olyan intézményről van szó, amely intézmény a Tiszántúli iparának és kereskedelmének az érdekelt dig a gócpontnak, Debrecennek az érdekelt szolgálja és a sok csapástól összetört Tiszántúlon egy jobb jövő iránt kíván hitet kelteni.

## A kisantant fővárosaiból indult el a Mussolini és Gömbös elleni merénylet rémhíre

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Pénteken este a késő éjszakai órákban Debrecenben is elterjedt az a rémhír, hogy Rómában merényletet követtek el Mussolini és Gömbös miniszterelnök ellen. A „Debreceni Ujság—Haduföld” munkatársa azonnal telefonozott Budapestre, ahonnan azt az információt kapta, hogy ilyen híresztelések valóban elterjedtek. Később a hírek konkrét formát is öltöttek, amennyiben egyesek már azt is tudni vélték, hogy bombával akarták megölni a kormányfőket.

A római Stetani-ügynökség rövidesen megcáfolta a rémhírt és közölte a „Függetlenség” szerkesztőségével, hogy a híresztelések légből kapottak. Ugyanígyen értesítést kapott a Magyar Távirati Iroda is. A Stetani-ügynökség jelentette, hogy

Bukarest és Prága is érdeklődött ilyen irányban. Az körülmény, hogy legelőször a kisantant-fővárosokban terjedt el a rémhír, arra látszanak mutatni, hogy a hír forrását a kisantant sajtópropagandájában kell keresni.

## Vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály mond beszédet a Vitézi Szék mai ünnepélyén

Délután 3 órakor kezdődik a vitézi ünnep a Kereskedő Társulat dísztermében

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) A március 15-i ünnepségeknek méltóság-teljes befejezése lesz az a nagyszabású ünnepség, amelyet a debreceni vitézek rendeznek ma, vasárnap 3 délután 3 órakor a Kereskedő Társulat dísztermében. A lélek-

emelő hazaias megmozduláson Debrecen egész magyar társadalma, az egyes testületek, intézmények és egyesületek is képviseltetni fogják magukat.

Az ünnepély műsora, amelynek keretében vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály mond

jobbpartia, Pozsony, a koronázó székhely, a Mátyus-földje. Rákóczi fejedelem egész hadkiégészítő területe. Olyan geopolitikai megrázkódtatáson mentünk keresztül, amely 1848 márciusának halovány fényénél fel sem mérhető.

Ami közös vonás maradt a 48-as ideológia és a Trianon utáni szabadságvágy között, az Unio Erdélvel, az is méreteiben megnagyvobbodott.

Az új *ver sacrum* új problémákat sodor a magyar ifjúság elé. Történelmi jelentőségű nagy kérdéseket.

A XIX. évszázadban az olasz vágyak szállóigéje lett az Italia irredenta (a

vissza nem csatolt olasz területek) utáni küzdelem.

Az új magyar március a *Hungaria irredenta* tölti meg tartalommal.

1848 diadalmas márciusának eszményképeit nem takarja be olyan sötétben a világiosi gvszlepel, mint az 1920 esztendőben „felszabadult” magyar államiságot a Trianonban hitelesített szabadság. 1949-ben még a magyar iskolák földrajzi térképén volt el Görgey a bányavárosok között, Bem apó Székelyföldje Világos után is székely maradt.

Kossuth Lajos dunai konföderációjá más területi egységekkel számolt ma, amelyeket most ringat Rómában Mussolini,

Dollfuss és Gömbös a Dunamedence problémáiban.

1848. és 1934. márciusi eszményei emigy távolódnak és közelednek, tornálódnak a magyar állami öncélúság ünnepi tükröképében. Célvonalukban a nemzet egység, Szent István birodalmának területe s benne az 1848-ban proklamált szabadság szelente.

Igazi szent tavasznak, magyar *ver sacrumnak* kell beleállandósulnia a magyar ifjúság szívébe, hogy az emlékezés szépsége, romantikája mellett ráeszméljen azokra a realitásokra, amelyeknek megoldását reábizza a történelem.

# Igmándi

Az Igmándi keserűvíz, nemcsak legjobb hashajtó,  
de sokféle gyomor-bébjait sikerrel kigyógyító.

# a világ legjobb keserűvize!

Az Igmándi keserűvíz már kis adagban is hat!  
azért a használatban is a leggazdaságosabb.

ünnepi beszédet, a következő:

1. „Nemzeti Hísekegy” éneklő a Vitézi énekkar.
2. Megnyitó, dr. vitéz Kovács Elemér járási vitézi hadnagy.
3. Ünnepi beszéd, Tartja vitéz Kolosvári-Borcsa Mihály.
4. Énekel: vitéz Sottész Gyuláné úrasszony, Zongorán kíséri: Szűcs Mária úrledny.
5. Szavál: Roncsik Klára úrledny.
6. Szózat, Éneklő a Vitézi Énekkar.

## A DEMKE mögötti barakokba helyezik át a hajléktalanok menhelyét

Sokszor volt szó már arról, hogy a hajléktalanok menhelyét a Ghillányi-telep lakatanyából alkalmasabb helyre telepítik át. A Ghillányi lakatanyá olyan rozoga állapotban van, hogy egyenesen életveszélyes az épület.

Annakidején, amikor helyet kerestek a hajléktalanoknak a város vezető tisztviselői végig járták az összes város tulajdonát képező olyan házakat, ahová a hajléktalanok be volnának utalhatók, alkalmas épületet azonban nem találtak. Most a polgármester azt a megoldási módot vetette fel, hogy a hajléktalanok menhelyét a DEMKE mögötti lévő téglabarokokba telepítsék. Ez sem ideális megoldás ugyan, de mégis biztonságosabban lehet lakáshoz juttatni a hajléktalanokat s később emel is jobb helyet kereshetnek majd számukra.

## KONKOLY-THEGE GYULA MINISZTERI TANÁCSOS ELŐADASA A GAZDASÁGI VÁLSÁGRÓL

Megírjuk már, hogy dr. Konkoly-Thege Gyula miniszteri tanácsos a Központi Statisztikai Hivatal alelnöke vasárnap Debrecenben előadást tart a magyar gazdasági válság igazi okáról. Bár a magyar válság a világ válság függvénye, másképp nyilatkozik nálunk és elmélyedése okai is különbözhetnek más államok viszonyaitól. Igen érdekesnek ígérkezik tehát ez az előadás, amely az illusztris előadó személyére való tekintettel maga Debrecen város rendez. A rendezés körüli teendőket dr. Vassary István polgármester Csobán Endre főlevéltárnokot bízta meg, aki a pár évig működött, de aztán pénzügyi okokból megszünt statisztikai hivatalnak vezetője volt. Konkoly-Thege Gyula előadását Szegeden hozzászólások kísérték. Erre Debrecenben is megvan a lehetőség és kifejezhetik nézetüket ebben a tárgyban. Az előadás főbb gondolatait Csobán Endre főlevéltárnok péntektől kezdve már közölni tudja az aziránt érdeklődőkkel.

Konkoly-Thege Gyula szombaton este a hat óras gyorsvonaival érkezett meg Debrecenbe feleségét és Sényi Pál, a Statisztikai Tudósító munkatársával. A pályaudvaron a város közönsége nevében Csobán Endre főlevéltáros és Pintér Mihály kegyveszendi tanár fogadta. A vendékek ezután a Bikába háltattak, ahol Ruffly Varga Kálmán felsőházi tag, a gazdasági akadémia igazgatója üdvözölte Konkoly Thege Gyula miniszteri tanácsost.

Mindazon mérgezési esetek leküzdésénél, melyeket romlott ételek okoznak — tehát főleg hűsmérgezés vagy gombamérgezés előfordulásakor — a gyorsan ható természetes „Ferenc József” keserűvíz azonnali használata rendkívül fontos segédeszköz. Híres orvosiudományi könyvekben felemlítik azt is, hogy a Ferenc József víz olommérgezésnél, mint specifikus ellenszer, teljes mértékben beválk.

## Gyümölcsfák ápolásához

az összes bevált készítmények gyári áron

**Kontsek Géza cégnél.**

## Március 15-i ünnepélyek

(A Debreceni Ujság tudósítójától)  
A Debreceni Ujság—Hajdúföld tegnap beszámolt arról a nagyszabású és impozáns ünnepségsorozatról, amelyet a társadalom legszélesebb rétegeinek bevonásával a különböző testületek, egyesületek és iskolák rendeztek. Beszámolóinkban helyszíne miatt csak röviden írhattuk meg a Kossuth-szobornál lezajlott ünnepélyt, amelynek leiekemelő mozzonatai felejtethetetlenül vésődtek be a közönség lelkébe.

Debrecen város koszorúját a Kossuth-szobornál dr. Csobán Endre főlevéltáros helyezte el e szavak kíséretében: „A régi hazában, régi testvérekkel, boldog légy!”  
Hajdúvármegye képviselőiben dr. Uzoyni főjegyző koszorúzta meg a szobrot.

A m. kir. honvédség koszorúját Demény Géza altábornagy, vegyesdandárparancsnok helyezte el szép szavak kíséretében, majd a MANSz. nevében dr. Szabó Gusztáv főtitkár tette le az egyesület koszorúját. Leikes beszédében hangsúlyozta, hogy a nemzetépítő munkában Magyarország asszonyai is résztvesznek. Ezután Jámor Lajos v. t. főhadnagy, a kiváló debreceni költő szavalt a frenetikus hatású gyönyörű márciusi versét.

A márciusi ünnepnek egyik legmeghatóbb eseménye volt az, hogy harminc diák a reggeli órákban kerékpáron kiment Nyírábrányba s a határ megyéről egy-egy gyepitglával tértek haza, amelyekből a Kossuth-szobor taláztatán kirakták a „Trianon” szót.

## Kanadai Ezüst, valódi Kék, Pollár és Mongol rókák nagy választékban

szücsmesternél,  
**Nagy József Szentanna-u. 3.**

## MIKEPERCS ÜNNEPE

Mikepercs hazafias közönsége díszes keretek között ünnepelte meg március 15-ét. A délelőtti istentisztelet alatt a zsufolási megtelet ref. templomban Solymosi József ref. lelkész gyönyörű beszéddel méltatta az ünnep jelentőségét.

A templomi istentisztelet után a ref. elemi néiskola ünnepelt az egyik iskolateremben. Szakács Andor igazgatótanító, dr. Csikos Gyula községi orvos s Saffel Gyula községi irnok-vegruhajtó vonás-hármasban magyar szabadság nő ákat adtak elő. Szakács Andor igazgatótanító mondott ünnepi beszédet. Délután fél három óra körül a község összközönsége a község háza udvarán tartotta meg az ünnepélyt. Ezen az ünnepélyen a lakosság minden rétege nemcsak képviselte magát, hanem majdnem teljes számban jelen is volt.

Az ünnepélyt a zártrendben felvonuló leventék vezették be, akik Lénárt Géza oktató parancsnoksága alatt az udvarban díszszoborban sorakoztak. Vitéz Nagy József községi főjegyző megnyitó beszéde után egy levente szavalata következett, majd Szölösi Lajos mikepercsi törpebírtokos főldműves mondotta el beszédét.

Az avatott ünnepi szónok ezen az ünnepélyen is Solymosi József ref. lelkész volt. A ünnepély befejezése után a lakosság egybegyűlt része megtartotta a minden évben megtartani szokott körmenetet.

Este a Nemzeti Egység körhelyiségében 115 leritekes vacsora volt, melyen a község férfi lakossága vett részt. Ezen a vacsorán a községi főjegyző a Kormányzót illetve s beszéde végén a jelenlevők mint egy ember álltak fel helyükről és háromszoros dörgő élén kiáltással köszöntöttek — mint ahogy a főjegyző mondta: „Magyarország hódolatát szeretve tisztelt Kormányzójúl!”.

## MEGLÓPTAK EGY NAGYKERESKEDŐT

(A Debreceni Ujság tudósítójától)  
Lindenfeld Jenő nagykereskedő feljelen, tétst tett a rendőrségen, mert raktárából száz pengő értékű gyufát elloptak. A rendőrség rövid nyomozás után a raktárhelyiségben megtalálta a gyufás csomagot, melyet Lindenfeldék egyik alkalmazottja eldugott azzal a szándékkal, hogy alkalmas időben elloplja. Az alkalmazott ellen megindult az eljárás, mert rábizonyult az is, hogy gazdája konyakiából rengeteget megivott titokban.

## VIGSZINHÁZ HARRY PIEL

VASÁRNAP ÉS HÉTFŐN legizgalmasabb filmje:

## A láthatatlan ellenfél

(Kisértet a városon keresztül)

Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7 és 9; hétfőn 5, 7 és 9 óraor.  
Az első előadáson mindkét nap mérsékelt helyárak

## Meghalt Wiesner Béla nyomdai gépmester

A debreceni nyomdászipart súlyos veszteség érte, Wiesner Béla rotációs gépmester elhunytával. Wiesner Béla Debrecenben az első rotációs gépmester, aki Than Gyula nyomdájában huszonöt éven keresztül vezette a legmodernebb nyomdatechnikai gépkolosszust, a körforgógépet, amelyen naponként ontotta a Debreceni Ujság tizezres példányszámaint. Szorgalmas, hűséges szakmunkása volt a Debreceni Ujságnak, fáradhatatlan nehéz munkája közben szerzett betegsége következtében, hosszú, szenvedés után, a beteg szentségeink ajta felvétele után meghalt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemetőben. A gyászestéről a család a következő gyász jelentést adta ki:

Óz. Wiesner Béla szül. Vasas Eszter és gyermekei Ilona férjezett Dragány Ferencné, Béla és Zoltán mélyen megrendülve, de Isten bőséges végzésében megnyugodva fájó szívvel tudatják, hogy férje, édesapjuk: **Wiesner Béla** folyó hó 16-án, este, életének 61. évében hosszas betegség s a halotti szentségek felvétele után elhunyt. Drága halottunk temetése 1934. március 19-én hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető ravatalozójából. Végtesztességételőre rokonainkat, ismerőseinket fájdalmas szívvel meghívjuk, Debrecen, 1934. március 17-én, Az örök világosság fényeskedjék neki! A temetést Fehértói temetkezési vállalat rendezti.

A vasutas Manz csoport 20-án fél 6 órakor gyűlést tart az április 8-án tartandó teást megbeszélésére. Kérjük a tagokat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg. Előköszög.



Gyógyszertárban kapható.

## Kamara-zenei hangverseny

A „Debreceni Hangversenyzenekar” március 22-én, este 8 órakor a Zenedében rendezi nagyon érdekes és értékes műsorú kamarazenei hangversenyt. Az est közreműködői: dr. Baranyi János és Hochl Margit, akik két-zongorás műveket mutatnak be zeneikari kísérettel. Szerepel a hangversenyben Schöb György, dr. Baranyi János 10 éves nagytalentségű tanítványa is, aki Mozart egyik zongora versenyt játsza. A zenekart Szabó Emil vezényli. Jegyek elővételben 50 fillértől 2 pengőig a Zenede titkári hivatalában válthatók.

DEAC—NyVSC 3:2. Tegnap játszott a Debrecenben a két együttes asztali-tenisz csapatát Vidéki Kupa mérkőzését, amely a DEAC minimális győzelmével végződött. Eredmények: Thomas—DEAC—Schwarz NYVSC 3:1, Kovács NyVSC—Szinav DEAC 3:2, Thomas, Szinav—Kovács, Schwarz 3:1, Kovács—Thomas 3:0, Szinav—Schwarz 3:0, Szinav—Schwarz 3:0. Az egyetemisták következő ellenfele a Kecskeméti—Tapolca mérkőzés győztese.

## Heti naptár

Március 18-án, vasárnap:  
Vitézek ünnepélye d. u. 3-kor a Kereskedő Társulat dísztermében.  
Dr. Konkoly-Thege Miklós előadása d. e. 11-kor a városházban.  
Szent László Dalegyvlet közgyűlése délután 12 órakor a Svetits Intézetben.  
Manz póstas-csoport mesedélutánja d. u. 3-kor Piac u. 36. sz. alatt.  
Öregeserkészek összejövetele d. e. 11-kor Sas u. 4. alatt.  
Wolafka-telepi reformátusok vallásos ünnepélye d. u. 3-kor az olvasókörben.  
Fallin Adolf kísérletigvi főigazgató előadása d. e. 11-kor az Ipartünetben.  
Tégláskerti áll. iskolába református belmissziói ünnepély d. u. 3-kor.  
KIE cserkész-beszámolója d. u. 5-kor nyílastelepi kulturházban.  
Svetits Szövetség közgyűlése d. e. 11-kor a Svetits-intézetben.

**Egyperces interjú**

dr. Diczig Alajos kereskedelmi és iparkamarai tikkárral

Hajló!... Hajló!... Itt a Debreczeni Ujság-Hajdúföld szerkesztősége. Tikkár úr kérem, méltóztassék a Tiszántúli Ipari Kiállításról és Vásárról nyilatkozni.

Dr. Diczig Alajos: A Tiszántúli Ipari Kiállítás és Árúmintavásár igen szépnek és jelentősnek ígérkezik. A kiállításra váró jelentkezés minden várakozásunkat felülmúlja, mert úgy Debrecenből, mint az ország több részéből s különösen Budapestől a kis- és nagyipari vállalkozások tömegesen jelentkeznek. A debreceni kereskedők és iparosok legjáva vesz részt a kiállításán s ez az öröndetes jelenség csak igazolja a Kereskedelmi és Iparkamara vezetőségének azt a feltevését, hogy a TIKAV Debrecen egyik legjelentősebb idegenforgalmi tényezője lesz. Ezen a Hajlón keresztül is csak azt üzenhetem mindenkinek, aki a kiállítás és vásár iránt melegen érdeklődik, hogy ha van valami kívánsága és panasza, jöjjön el az irodánkba és mondja el, hogy azt orvosolhassuk. Akinek pedig nincs panasza csak kívánsága, hogy részt vegyen a vásáron, az jelentkezézzék mielőbb.

**Egyetemi élet**

A debreceni gazdászok hajdunánási nagysikerű kiszállása

A Gazdasági Akadémia ifjúságának „Széchenyi Gazdasági Osztálya” ez évben harmadszor rendezett felvilágosító előadást, ezúttal Hajdunánáson. Előbb a Levente otthonban nagyszámú levente, majd a város háza tanácstermében a polgármester és szépszámú gazdaközönség jelenlétében.

A kiszállás vezetője, dr. Halász Miklós gazd. akad. tanár az Osztály tanár-elnöke meggyőző szavakkal vázolta jelenlegi helyzetüket, majd arra kérte a leventéket, hogy a mostani március 15-e emlékére mindannyian ültessenek facsémét, mert ha az ország valamennyi leventéje csak 5 fát ültetne és gondoskodik annak megereéséről, a fainség mindiárt lényegesen enyhülne. Ezután Dubay Aladár II. éves gazd. akad. hallgató „A gyümölcsfa telepítése és védelme” címmel tartott előadást, melyben méltatta annak gazdasági jelentőségét, majd sorrendben ismertette a gyümölcsfa életében előforduló munkálatok gyakorlati tudnivalóit, valamint a gyakrabban előforduló gomba és állati kártevők felismerését és az ellenük való védekezést. A város háza tanácstermében dr. Halász Miklós a gazdababok esetelése

után a változatos, többirányú termelés előnyeit és ezzel kapcsolatban a gabonatarházak felállításának jelentőségéről tartott mély tartalommal gazdag előadást.

Dr. Kerekes István akad. tanársegéd a „Szakszerű rét és legelő ápolás”-ról mondott el minden idevő tudnivalót és hangsúlyozta a szakaszos legeltetés előnyeit. Végül Pöhl Andor II. éves gazd. akad. hallgató tartott időszzerű előadást a mák termeléséről és a mákszalának értékesítéséről.

A „Széchenyi Gazdasági Osztály” ismét bebizonyította, hogy fáradságot nem kímélve igyekszik segítséget nyújtani a gazdatársadalomnak. S ezzel is egyengeti a mai nehéz gazdasági válságból való kivezetés útját.

Zeniskolai hangverseny. A városi zeniskola március 24-én, szombaton este fél 8 órakor tartja II-ik nyilvános növendékhangversenyt a felsőbb osztályú növendékek közreműködésével. Belépődíj nincs. Műsormegváltás 50 fillér. Diákjeggyel igazolvány felmutatása mellett 20 fillér.

**Báró Vay Lászlóné a MANSz. szöv. és csuhafonó kiállításán**

Naponta kétszáz látogatója van a hasznos házipari tanfolyamon készült anyagból rendezett bemutatónak

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) A MANSz postás csoportja Fekesházy Endréné vezetésével és irányításával március hónapban tartott és nagyon praktikus tengeri csuha fonó tanfolyamot rendezett Debrecenben. A rendkívül hasznos és gazdaságos házipari tanfolyam népszerűségére jellemző, hogy hetven hallgatója volt a kurzusnak, amelyet Bán Géza jogszigorú, mint szakképzett fonómester vezetett. Bámulatos szép eredményt értek el a tengeri csuha fonó tanfolyamon a MANSz lelkes gárdájából jelentkezett résztvevők, akik gyönyörű munkatejesítményeikből kiállítást rendeztek a MANSz Piac utcai helyiségében.

ipari művészetben csodálatosan ügyes készítményekkel remekeltek a tanfolyam résztvevői.

Az eredményes oktatás Bán Géza érdeme aki fáradhatatlan buzgósággal végezte az elméleti és gyakorlati tanítást. Annak az áldásos tevékenységnek, amelyet a MANSz hölgy gárdája Debrecenben kifejt, a tengeri csuha fonó kiállítással egy időben egy másik produktív és szintén közhasznú eredménye mutatkozott azon a kiállításon, amelyet ugyancsak most rendeztek a MANSz helyiségében. A dr. Szabó Mihályné vezetésével működő MANSz saját szövődésének termékeiből rendeztek egy komplett kiállítást, amelyen hazai perzsa-

**A FOGKÓ veszélyessé válhat**



FIGYELMEZTET A NAGYITÓÜVEG

Fogkő elől megvéd a Kalodont. Hazánkban csak a Kalodont tartalmaz Sulforizinoleatot, mely a fogkővet eltávolítja és utánképződését megakadályozza.

**KALODONT** fogkő ellen

házi pénztárba. Ezenkívül azt is kikötnék a zsidó temetőnél, hogy a sírhelyek árát, gondozását a vallási előírások szerint maga a hitközség állapítaná meg és a városnak ebbe beleszólást nem engedélyeznének. A temető belső igazgatása kizárólag a szent-egylet hatáskörébe tartozna s ugyanők állapítanak meg a sírfeliratok, sírkövek és a temető övező kerítés nagyságát, minőségét és egyéb szükségleteit is.

Kéri továbbá beadványukban, hogy a város saját költségén építessen a köztemetőhöz hasonló ravatalozót és halottaskamarát. Ezek használatát és kezelése tekintetében szintén a hitközség rendelkeznie s abban a városnak beleszólást nem engednének. A zsidó vallású halottak temetésénél csak a szent-egylet alkalmazottai láthatnak el a teendőket és a felügyelet is az ő kezükben volna. Hailandók viszont a ravatalozóért közös megállapodás alapján évi használati díjat fizetnek.

A polgármesteri értekezlet kimondotta, hogy a zsidó hitközség előterjesztését nem tartja alkalmasnak arra, hogy ebben a tárgyban a közgyűléshez javaslatot tegyen. Egyébként az izraelita hitközségnek módjában van magánkezelésű zsidó temető céljára megfelelő területet keresni és azon építkezéseket végezni.

Kimondotta ugyanakkor a polgármesteri értekezlet, hogy a zsidó hitközséget három hónapon belül kötelezzék szabályos ravatalozó helyiség létesítésére, mert ilyen a mai napig sincs. Ezt a ravatalozót kötelez a hitközség az erőszakszerű és rendszert követelményeknek megfelelően felszerelni.

**Kerékpár-ja jó és olcsó? Biztos, csak Soltész-től való!**

Csoda Baljon, Rapid, Viljám Feeske, Diadal bejöttel, Steyr-Waffenrad, Puch, Styria, W. K. C., D. F. A., Albion

külföldi kerékpárok.

Kálvin-tér 2.

Telefon 12-59.

A kiállítás-on háromszáz darab szebbnél-szebb művészi kidolgozású készítmény került a közönség elé. Voltak közöttük díszes dobozok, kosarak, üvegbevonások, virsztatartók, lábtörölők, kerti felszerelések, strandtáskák és egyéb megszámlálhatatlan izléses dísz tárgyak és hasznos felszerelési eszközök. A tengeri csuha a legolcsóbb nyersanyag hasznos házi tárgyak készítéséhez s ebben a valóban praktikus házi-

szőnyegek, vászonárúk, törülközők, jaur készletek és vásznak kerültek bemutatásra, valamennyi művészi munka, debreceni lelkes hölgyek kezűmunkája.

A két kiállítás szombaton délután kiűntette megjelenésével báró Vay Lászlóné Bissingen Margit grófnő, aki hosszú ideig gyönyörködött a szebbnél-szebb kézimunkákban és elragadtatásának adott kifejezést a látottak felett. Báró Vay Lászlónénak annyira megtetszett a MANSz szövődésének munkája, hogy elhatározta hasonló tanfolyam rendezését saját uradalmaiban is.

Az érdeklődés páratlanul nagy a két kiállítás iránt. Naponta átlag kétszáz ember látogatja a MANSz helyiségeit, számtalan megrendelés is történt már s a siker olyan őszinte, hogy a MANSz vezetősége rövidesen megismétli a szöv. és csuha fonó tanfolyamot. Tervbevétték azt is, hogy a Debreceni Héten ismét megrendezik a kiállítást.

**Ravatalozó létesítésére kötelezi a város a zsidó hitközséget**

Elutasították a külön zsidótemető felépítésére benyújtott kérelmet

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) A debreceni Khebra Cadista hosszadalmas kérvényt intézett Debrecen városához, amelyben a mostani köztemető mellett tíz holdas terület adományozását kéri zsidó temető céljaira. A kérelemben örökös használati jogot kívánnak, mert a zsidó vallási szabályokkal ellenkezik a halottak exhumálása. Ezen az alapon az izraelita temető területe újabb temetések céljaira harminc esztendő múlva sem volna felhasználható s így az örökhasználati jog fejében hailandók volnának bizonyos mértékű jogelismérsi díjat fizetni a város

**Férfi ruhaszöveteket, férfi fehérneműt**

Benyáts áruházában vásárol a legjobban.



**Mindenmapi regöles**

Haj regö-reitem.  
Télikabát... ejtem...  
Tavaszdíni akaródom:  
Felöltöbe takaródom...  
Találatom: hátha,  
Jön-e véle nátha?  
Válik a föld agyagosra,  
Estefelé latvakosra,  
Sár vagyon a földön:  
Könnny ruhám öltöm.  
Ha leteszem, ha felöltöm,  
Illik hozzá a felöltöm...  
Tavaszzvolom úira:  
Kezvvü ön az úira:  
Napsugarak a lakomra  
S überceiber alakomra  
Ha kíváltom itt valahol  
Csapó-utca négy szám alól...  
(LISZTIUS)

**beke sarok...**

...senki nem hinné el — ez a finom elegáns tavaszi kabát-szövet néhány pengőbe kerül.  
Természetesen a BEKE ARUHÁZBAN, Szent Anna ucca 2.

**Tavaszi kabát- és ruhaszövetek**

naponként érkeznek

**PETRIK KÁROLY**

röfös- és rövidáruüzletébe Szt. Anna-u. 5. TELEFON: 12-44.

Husvétra meglepő olcsó árak!

Női esikős Milanisz nadrág, fehérnemű színek	P 1.-	
Csípőszorító gummi betéttel, minden nagyság	P 2.60	
Női öves harisnyatartó esattal minden nagyság	P .88	
Gyapjú ruhaszövet, divat színek 140 cm. széles kabát, kosztliim és szoknya szövetek	P 3.60	
Melittaró színes és fehér színek	P .44	
Női divat keztvü minden színben	P 1.10	
Férfi keménygallér	P .44	
Férfi zsebkendő	P .30	
Ideál csokornyakkendő	P .44	
Zsakart férfi zokni, szépminták	P .60	
Kerti abrosz, garantált szín	P 3.50	
Gyermek sportharisnya	— 86 fillértől	
Kövés teríték 6 szalvétával	P 6.30	
Flanell takaró gyönyörű színek	P 5.80	

Női-, férfi- és gyermekharisnyák a legolcsóbb árban.

Gyermek játszó ruhák a legolcsóbb árban.



Istentiszteleti rend vasárnap.  
1934 március 18-án a ref. templomokban

Nagytemplomban d. e. 10 órákor Magyar Bertalan; d. u. 5 órákor Kovács Jenő. Kistemplomban d. e. 9 órákor Uray Sándor, d. e. 11 órákor Nagy István; d. u. 5 órákor Kovács Árpád, Kossuth u. d. e. 10 órákor dr. Lencz G. Sándor, d. u. 5 órákor Baja Mihály, Árpádtér d. e. 10 órákor Molnár Ferenc; d. u. 3 órákor Márki Kálmán, Isptóly d. e. 10 órákor Kalas Ferenc; d. u. 2 órákor Ludász Gyula th. Nyilastelep d. u. 3 órákor Papp Imre, Nyujas d. e. 10 órákor Tamás Ferenc th. Csapókerth d. e. 10 órákor Kojosváry Kiss László; d. u. 3 órákor vallásos ünnepély Balogh Oszkár th. Kőszélszeg d. e. 10 órákor v. Szabó Endre, Tegláskert d. u. 3 órákor vallásos ünnepély Bécsy István th. Szikgát d. u. fél 3 órákor Kántor József. Nagyesere d. e. 10 órákor Bagdy Dániel, Keresztelap d. u. 3 órákor Nagyessy Bertalan th. Belső-Ohat d. e. 8 órákor és Ohat-Tejleháza d. e. fél 11 órákor Siposs Imre, Sámsoni uti Iskola d. u. 4 órákor vallásos ünnepély. Egyek d. u. 3 órákor Siposs Imre, Wolaiffka telep d. u. 3 órákor vallásos ünnepély Abraham A. th., Ehes d. e. 10 órákor Tóth Sándor. Alvinezy tér d. u. 3 órákor Tóth Sándor.

Vasárnap a róm. kath. templomban és az iskolaközpontokban.

Nagybótv. vasárnapja. Feketevasárnap. Szentmisék a szokott rendben; reggel 6, 7, 8, 9, 11, háromnegyed tizenkettő és fél-egy órákor csendes szentmisék. Félizkor ünnepélyes nagymisét mond dr. Lindenberger János apostoli kormányzó. Utána prédikál Kovács Sándor, a Katolikus Fivelő szerkesztője. Délután 5 órákor szentkeresztüti ájtatosság.

Csapókerthben 10 órákor szentmisét mond és prédikál Kummergruber Emil kegyvesztett tanár. Nyilastelepen 10 órákor Somogyi Ferenc káplán. Homokkertben 10 órákor Szabó Imre káplán. Augusztus-szombatúriumban 9 órákor Révész István káplán.

Vasárnap templomi rend a gör. szert. róm. kath. templomban.

Reggel 7 órákor reggeli istentisztelet, 8 órákor diákmissze, 9 órákor dr. Halász István fábri püspök úr celebrálja a szentmisét a katonák részére, 10 órákor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos tartja. Délután fél 4 órákor rózsafüzér-ajtatóság, 4 órákor vécsernye, utána bönítájtatosság szentbeszéd-dél, szenségimádással. — 22-én, csütörtökön, 23-án, pénteken és 24-én szombaton délután 6 órákor lelki gyökönlatokat lesznek, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos tartja.

Az evangélikus templomban.

Vasárnap délelőtt 9 órákor közpisk. tanulók egyházi énekórája és exhortációja. 10 órákor liturgikus istentisztelet. Prédikál Pass László lelkész. Este 5 órákor böjti esti istentisztelet igehirdetéssel. Prédikál Pass László lelkész. Az esti istentisztelet után a Fülléregyelt rendezésében műsoros böjti est lesz szeretetvendégséggel.

KÖZEGÉSZSÉGÜGYI IGAZGATÁS  
STATISZTIKÁJA A MULT HÓNAPBAN

Lugló vásárlási engedély 108, mérég-vásárlási engedély 7 esetben adatott ki a hatóság által. Hevenyfertőző betegség bejelentés 173, kijelentés 75 esetben eszközöltetett. Kötelező hatósági fertőtlenítés történt tifusznál 8 esetben, vörheny 31, diftéria 28, tbc. 3, orbánc 2 esetben. Fertőző betegségeket megelőző hatósági fertőtlenítő tifusznál 5, vörhenyvel 11, diftériánál 7, tbc-nél 1, orbáncnál 2 esetben.

Az elmúlt hónap folyamán 410 ágynemű és 4374 ruhanemű fertőtlenített. Egynemű fertőtlenítés (tetvenleni és) 380 egynemű eszközöltetett.

Az élelmiszer előállítás és árusítók közül arra nézve, hogy nem tifusz bacillusok-e, 28 egynemű vizsgálatot felül. A mezőgazdasági vegykísérleti állomás szakértőjének közbeniöttével az elmúlt hónap folyamán 30 tej és 2 tejfél minta vétetett.

**Megérkeztek a legszebb tavaszi ujdonságok!**

Női és férfi divat cikkekben! Méter és kötött árukban.

**Megbízható minőségek!  
Legolcsóbb árak!**

**Króh Vilmos**

DEBRECEN, Gróf DÉGENFELD-TÉR 10.

**A hajduböszörményi állomáson  
lefejezett a vonat egy hetvenhat éves  
nyomorgó napszámot, aki a mozdony  
elé vetette magát**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)

Tragikus öngyilkosság történt szombaton reggel hét óra tájban Hajduböszörményben, közvetlenül a vasúti állomás mellett. Amint a vonat elhagyta az állomást s még nem is ért a nyílt pályára, egy idős ember a mozdony elé vetette magát. A dolgot azonnal észrevette a mozdonyvezető, aki megállította a vonatot, de az öngyilkosságot nem tudta megakadályozni. A mozdony az öngyilkos öregembert valóságosan lefejezte. Az esetről értesítették a hajduböszörményi rendőrséget, amely bevezette a vizsgálatot. Ennek során minden kétséget

kizáró módon megállapítást nyert, hogy öngyilkosság történt s az öngyilkos egy Asztalos János névű hetvenhat éves böszörményi napszámot, aki egyedül élt már évek óta. Az utóbbi időkben búskomorság vett rajta erőt s az öngyilkosság gondolatával kezdett foglalkozni. Hozzájárult elkeseredéséhez az a nagy nyomor is, amelyben hosszú idő óta élt. Végzetes tervét tegnap reggel végre is hajtotta s a vonat elé vetette magát. A csendőri vizsgálat eredményének alapján a debreceni királyi ügyészség megráta a temetési engedélyt.

**Hétfőn tárgyalja a tábla a hajduhadházi  
férj- és apagyilkos asszonyok bűnperét**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)

Megírta a Debreczeni Ujság—Hajdúföld, hogy tizenöt évvel ezelőtt Hajdúhadházon reitélyes gyilkosság történt, amit a hadházi rendőrség névtelen feljelentés alapján leplezett le a múlt esztendőben. A gyilkosokat, özvegy Papp Józsefét és leányát, Kiss Imrénéét is tartóztatták, akik már az első pillanatban teljes beismerő vallomást tettek. Elmondották, hogy tizenöt évvel ezelőtt, 1918 április hetedikén megölték, majd felakasztották Bede Miklós 52 éves gazdálkodót, aki akkor a jelenlegi özvegy Papp Józsefnének volt a férje, Kiss Imréné pedig a leánya volt.

A beismerő vallomás után gyilkosság bűntette miatt indult meg a bűnvádi eljárás a gyilkos felesége és leány ellen, akiknek ügyében a múlt év októberében tartotta meg a főtárgyalást a debreceni törvényszék. A törvényszéken is beismerésben voltak a vádlottak s a hosszas bizonyítási eljárás befejezése után a törvényszék özvegy Papp Józsefnét tíz, Kiss Imréné pedig tizenegy évi fegyházbüntetésre ítélte szándékos emberölés bűntette miatt. Az ítélet ellen a vádlottak felebbezést jelentettek be az ítéletáblához, amelynek dr. Visky Sándor vezetése alatt működő tanácsa holnap, hétfőn fogja megtartani a másodfokú tárgyalást a szenzációs érdekességű bűnperben. Ez alkalmával a vádat dr. Lencz Gábor főügyész képviseli.

**Debrecen város reprezentáns hölgy és férfi  
tornászcsapatainak nagy sikere Szeghalmon**

A Magyar Országos Torna Szövetség a Szeghalmi Sport Egyesület és a Péter Andras realgimnázium meghívására Szeghalmon zászlót bontott Szeghalom és a nagy környék intelligenciája teljes számmal várta és fogadta szeretettel a Mezős, megjelenő kiküldötteit s a szövetség által az ünnepélyre delegált debreceni tornászokat. 12 remek fogaton vonult be a vendégek sora a városba ahol úri hazakhoz szállásolták be

a figyelmes rendezőség az érkezőket. Este 8 órákor a város remekbe készült színházmozijában egész környékről begyűlt mintegy 500 főnyi lelkes közönség előtt zajlott le az ünnepi tornaszest, melynek megnyitójában dr. Nagy Miklós gimnáziumi igazgató a Sp. E. elnöke mélyen szajto beszédben mellátta a sportot. Soos Géza, a Szövetség vezértákará megható hangon köszönte az udvozlest és fölmaesolta a Szövetség és más irányú elfoglaltsága miatt távol levő országos elnök gróf Telekj Sándor viszont-udvozletét. A műsor óriási hatást váltott ki az állandóan lelkesedő közönségben. Amit a szeghalmiak remek diák gárdája produkált nyugtón, korlátlan és jó von, amit bemutatnak parterren, az minden dícsereget megérdemel. Nagyszerű fiatal gárda, amely kitűnő utánpótlást ígér a Mezősnek. Búszke lehet diákjaira a kitűnő Koppányi Imre testnevelési tanár, de búszke lehet Koppányi Imréné is Szeghalom. A debreceni hölgyintáza csapat bemutatja az 1934. évi világbajnoki együttes ritmikáj és zenés buzogánygyakorlatokat, — nagy tejszós közepette. A férfi szertornászcsapatban a debreceni válogatottak tudásuk színt-javát adták, bemutatván azokat a nagy szabású gyakorlatokat, amelyeket a Tornaszövetség világbajnoki versenyén fogtak indítani. Tomboló tejszós kísért minden számukar. A nagyszerű sportestét a vendégek tisztelőre adott társas-vacsora és sportbál fejezte be. A debreceni hölgy- és férfi tornászokat elhalmozták a szíves látás minden jelével kik fedelhetetlen kedves emlékekkel tértek haza.

**Eladó ház.**

Szabadkézből elfogadható áron  
Piac-u. 66. sz. 550 □-öl területű ház, több üzlettel, lakásokkal  
kerttel eladó.

Kedvező fizetési feltétel.

**Építkezésre igen alkalmas**  
Érdeklődni ugyanott.

**Iparügyek**

MEGSZÜNT IPAROK.

A múlt héten az elsőfokú iparhatóság a következőket törölte lajstromából:

Waldhütter Antóné szatócs, Nagy Kálmán fuvaros, Polák Imréné szatócs, Vértési Lajos természetes lég kiskereskedés, Bagy József hentes és mészáros, Mandel Jenő mezőgazdasági termény kitesinybeni adás-vétele, Salai Miklós baromfi, tojás, burgonya, főzelék, gyümölcs és déligyümölcs kiskereskedés, Vékonny Gyuláné kávévétel és kifőzés, Hajók Jenőné és Reider Erzsébet kávékat tisztítás, Goldstein Imre fényképészet és fénykép nagyítás, Papp Sándor törtppaprika, bors, köménymag szegfűszeg, babérlevél és tea kiskereskedés, Könyves Tóth István fa- és szén kereskedés, Schwarc Etel korecsma, Friedmann Miklós mezőgazdasági termény kiskereskedés és közvételés, Kiss István és Bánki Ferenc gébereiú bérkocsis, Ló Sándor bazar és rövidáru kiskereskedés, Seres János fűmár.

UJ IPOROSOK ÉS KERESKEDŐK

A múlt héten az elsőfokú iparhatóság a következőket vette fel lajstromába:

Fried Betti liszt és élesztő kereskedő, Ruib Endréné kifőzés, Andirkó Ferenc baromfi kiskereskedés, özv. Kardos Gézmé dohánvizi mellékécsk kiskereskedés, Szabó Erzsébet Matild művirág készítés, Kelemen János korecsma, Szendery Lajos szatócs, Spitz Ferencné szatócs, Tóth Jánosné gyümölcs kiskereskedés Csill Mihály mázólo és szobafestő, Orsz Imréné baromfi kiskereskedő, Farkas Gyula hentes-mészáros, Papp Géza nöszabó, Hegedűs István dínyve kiskereskedés, Sarkadi Dezsőné szatócs, Kiss Lajos déligyümölcs és cukorka kereskedés, Koszta János cipész, Noszar csova Lisaveta burgonya kiskereskedés, Kerekes Árpád férfi- és női fodrász, Demény Béláné kifőzés, Weisz Sándor férfi, fiú, gyermekruha vétele és eladása, ifi-Matkó László béreséplés, Luezi Lajos tüzfű kiskereskedés, Nagy Jánosné gyümölcs kiskereskedés, Csorba Imréné dínyve és gyümölcs kiskereskedés, id. Csáki Dénes korecsma, Kerékgyártó Ferenc borbély és férfifodrász, Koda Jenő gabonamagvak bízománv ügynökség, Veres Ferencné bazar és gyermekjáték kiskereskedés, Kohn Ödön szatócs, ifi. Csász József cipész és csizmadia, Ehrenfeld Mária toll kiskereskedés, Román István bor- és szeszeital kiskereskedés, Mátvás Pál női és férfikisérkező cipő és szövetkereskedés, Markovics László Árpád cian vegyületek alkalmazása nélkül féregirtás, Vékonny Erzsébet szatócs, ifi-Magyar Ferenc hal- és vad kiskereskedés, Tóth István cipész és csizmadia kellek kiskereskedés, Csizs Sándor fuvaros.

A múlt héten tehát 42-vel szaporodott az iparosok és kereskedők száma Debrecenben.

**Uránia**

**Gaál Franciska**

nagyszerű vigjátéka a

**CSIBI**

Férfiszereplő:

**Halmay Tibor,  
Hermann THIMIG**

MA VASÁRNAP

3, 5, 7 és 9 órákor,  
hétfőn 5, 7 és 9 órákor.

Az első előadások mérsékelt helyárakkal.

**Apollo**

Kacagó és bravur esték!

**TOM MIX**

és

**Zoro-Huru**

2 nagy slágere

**A veszedelmes ember**

és

**A mókás fiúk**

MA VASÁRNAP

3, 5, 7 és 9 órákor,  
hétfőn 5, 7 és 9 órákor.

**ERZSÉBET KIRÁLYNÉ SZÁLLÓ**

Budapest, IV. Egyetem utca 5.

100 modern kényelmes szoba. Lift. Hideg-meleg folyóvíz.  
Központi fűtés. Az ÉTTEREM és KÁVÉHAZBAN minden este  
SZALONZENE.

Az Erzsébet pincében egy pincér rendszer! Menü: 1'50 P.

(Trianon 14.) MARCIUS 18. (VASARNAP)

## Budapestről közvetlen vonatokat kap a Hortobágy a nyári menetrendben

Kicsinosítják a csárda környékét és nem istanak poloskát, mert nincs

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Tormay Géza államtitkár a kereskedelmi minisztérium idegenforgalmi osztályának a vezetője levelet intézett dr. Vásáry István polgármesterhez, amelyben közli, hogy a Debrecenbe és a Hortobágyra irányuló idegenforgalom fellendítése érdekében átiratot intézett az államvasutak igazgatóságához. A kereskedelemügyi államtitkár felhívta a MÁV igazgatóságának a figyelmét arra, hogy az idei nyári menetrendben vasárnap és ünnepnapokon olyan vonatközlekedést állítson be, hogy a Hortobágy Budapestről egy nap alatt kényelmesen megjárható legyen.

Tormay Géza államtitkár figyelmes rendelkezése igen kedvező hatással lesz a világhírű magyar pusztai idegenforgalmának fellendítésére s a MÁV értesülésünk szerint, a kiránduló közönség kényelmét szem előtt tartva a csatlakozások terén is a legelőnyösebb beosztást fogja megállapítani. A kereskedelemügyi államtitkár ugyanabban a levélben felhívta a polgármester

figyelmét arra is, hogy a hortobágyi csárda környékének rendezési munkálatait már is indítsák meg. Az idegenforgalmi tanács ugyanis két ezer pengőt bocsátott a város rendelkezésére parkirozási és szépítési célokra. Ezt a munkát azonban úgy fogják elvégezni, hogy a csárda és a pusztai eredetisége változatlanul megővessék. A polgármester már ki is adta az utasítást a műszaki ügyosztálynak, hogy a kertészettel együtt vegye munkába a csárda környékén tervezett parkirozókat.

A szombati polgármesteri értekezleten a Hortobágygal kapcsolatban még közölte a gazdasági tanácsnok, hogy alaposan átvizsgálták szakértőkkel a csárda szobáit és megállapították, hogy feleslegesek voltak azok az aggodalmak, amelyek a csárdában garázdálkodó poloskákról merültek fel. A szakértő kétséget kizáró módon arra a megállapításra jutott, hogy a csárdában mincsen poloska s így az irtás is feleslegessé vált. Az erre a célra előirányzott összeget szintén szépítési célokra fogják fordítani.

# Bizva-bizhat

a Tungstram lámpa gazdaságosságában.  
Áramfogyasztását jelzi, fényteljesítményét megadja lumenegységekben felelőség mellett; így biztosítja a gazdaságos világitást

## TUNGSTRAM

Árnyékok megjavításának szemléltetésétől kezdődően, hatást ut szakszerű fokozatban bemutatva a végeredményig, amely angoliai vajúportunkban kulminál.

Az országos mezőgazdasági kiállításon részt vesznek az üzemben lévő gazd isgig gépvárak. Ezekon kívül a múlt esztendőket sokszoroson meghaladó számú kereskedelmi vállalat szerepel a kiállítók között, akik fe kívánják használni ezt a egkedvezőbb alkalmat arra, hogy a gazdálkal közvetlen kapcsolatot teremtsenek.

## A Dóczi leánygimnáziumának hangversenye

A legnagyobb Kodály-kórus debreceni bemutatója

(A Debreceni Ujság tudósítójától)  
Akik a magyar zenei élet egész területét figyelemmel kísérik, tudják, hogy a kóruséneklés ma reneszánszát éli. A háború után újjáéledt karéneklési kedvvel hatalmas méretű dalosversenyek tanuskodtak, amelyekben a „hogyan énekeljünk?” kérdésnek gyönyörű megoldásait lehetett hallani. Csak a „mit énekeljünk?”-kel volt még rövid ideig baj. De a válasz hamar megjött és természetes megoldásul kínálkozott a népdalkutatások útján felszínre került új, de ősrégi nótakincs felkarolása. Az új magyar meseterek legkiválóbbjai sem sajnálják a fáradságot, hogy e dalokat énekkarok számára csoportba közzéadják. A magyar ifjúság, amely ösztönszerűleg meg szokta érezni, hogy az újban új

a jó és követésre méltó, lelkes örömmel éneklő ezeket az alkotásokat, amelyeknek magyar levegője új életet vitt az iskolai éneklésbe. Hogy ez így van, a református leánygimnázium ifjúsága márc. 21-én d. u. 5 órakor kezdődő hangversenyén be is fogja bizonyítani a legszebb hangszer, a vox humana kedvelőinek. Az intézet énekkara ez évről-évre megismétlődő kis zenei ünnepekkel tisztességes nevet szerzett már magának egyfelől az újabb magyar zenei irány ismertetése és népszerűsége, másfelől e magyar értékek megbecsülése mellett a világirodalom legszebb termékeinek bemutatásai által. Mostani hangversenye újabb bizonyosságra tesz az alföldi magyar gyermek kiváló zenei tehetségének.

A gazdag műsort régi protestáns zeneszerzők többnyire egyházi jellegű művei vezetik be. Ezek után a VIII. o. mutat be az újabb protestáns mesterek világi művei közül néhányat. A nagyok reprezentáns számai után a kicsik kerülnek sorra, akik csupa olyan dal fognak énekelni, amiket a rendes énekkorokon hangjegyekből tanulnak. Hogy éneklőkhöz tornáznak, látszanak, táncolnak, azzal csak érdekesebb és kedvesebb lesz az egész. A műsor utolsó csoportja a mai magyar muzsika művelőiből van összeszedve. Koronája Kodály legnagyobb, legbravurosabb gyermekkórusa, a Pünkösdtől. Ez a csodálatos építési és csodálatosan hangzó karének a magyar falu piünkösdiének a története. A közel 10 perces tartó kórusnak ez lesz Debrecenben az első előadása.

### MA, VASARNAP LESZ A GÖR, KATH, LEGÉNYEGYLET MARCIUS 15-IKI UNNEPELYE

A gör, kath, Legényegylet ifjúsága méltóképpen akarja megünnepelni a szabadságharc évfordulóját, s ezért ma, vasárnap délután 5 órai kezdettel az egyesület Vigkedvű Mihály-utca 4. szám alatti díszteremben nagyszabású műsorral ajdóz március idusának.

Műsor: 1. Himnusz. Eneklő a Cipészdal. kör. 2. Talpra magyar. Előadja Brebán László. 3. Talpra magyar. Eneklő a gyermekkar. Vezényel Orosz István karnagy. 4. Ünnepi beszéd. Tartja Seszták Sándor ügyv. igazgató. 5. Tavasz elmúlt. Eneklő a Cipészdal kör. 6. Virradat. Irredenta színdarab 1 felvonásban. Előadják: Tóth Marika, Tóth András Brebán László, Borsodi István, Zsáros József, Katona Mihály, Seszták Bertó. 7. Szőke Tisza haragjában. Eneklő a gyermekkar. Vezényel Orosz István karnagy. 8. Lesz katona fiam. Irredenta színdarab 1 felvonásban. Szereplők: Fejér Bózsika, Brebán Ica, Brebán László, Zsáros József, Sárkány Lajos, Orosz János, Tóth Marika. 9. Népdal egyveleg. Előadja a Cipészdal kör. 10. Billinc. Váradi Angaltól, Szavajka Brebán László. 11. Kuruc dalok: Simkó József, 12. Záróbeszéd mond Papp Gyula szentszéki tanácsos. 13. Hiszek egy... Eneklő a Cipészdal kör.

Gyümölcsfa ápolási és kertészeti cikkek, légnymásos permetezők, metszőollók és kések, Sodronykerítések, kertiszerek

## Tóth Gyula VASÚZLETÉBEN Debrecen, Városháza épület.

### Számottevően bővültek az ideai mezőgazdasági kiállítás keretei

Beszámoltunk már arról, hogy az országos mezőgazdasági kiállítás gerincét a kétértelmű kiállítások csoportja alkotja, amelynek tagjai a különböző gazdasági ágazatok képviselői. A kiállítások között a mezőgazdasági termelésnek úgyszólván összes területét képviselő kiállítások is szerepelnek. A kiállítások között a mezőgazdasági termelésnek úgyszólván összes területét képviselő kiállítások is szerepelnek. A kiállítások között a mezőgazdasági termelésnek úgyszólván összes területét képviselő kiállítások is szerepelnek.

tésének lehetőségeiről. A hízzottalkiállítás kiváló anyagot fog bemutatni, 64 mártat és 224 drb. sertést fognak e csoportban kiállítani. Az új kiállítási csoportok között a zöldmezőgazdálkodás újszerű keretek között fogja elvezetni a kiállítás látogatóit a rossz

# Husvételi takarítás

	P		P
1 kg. parkettbeeresztő viasz japonika	—48	1 üveg „Hermelin” fémtisztító	—26
1 doboz 1/4 kg-os „Crystal” elsőrendű parkettpaszta	—78	1 üveg „Csillám” kályhaezüsttőző, hóálló, 50 gr-os	—58
1 doboz 1/4 kg-os „Crystal” folyékony parkettisztító és fényesítő szer kiváló jó minőség	—90	1 doboz 1/4 kg-os kádpaszta	—50
1 drb. „Crystal” különleges finom parkettkocka	—38	1 drb. szőnyegkefe	—64
1 drb. 1/10 kg-os parkettfényesítő kocka	—18	1 drb. parkettkefe elsőrendű	1.20
1 kg. kenőszappan	—52	1 drb. 00-ás súrolókefe, magyar gyártmány	—14
1 lit. petroleum	—28	1 drb. bartwisch 0-ás, garant. tiszta lószőr	1.26
1 lit. nehéz benzín	—52	1 drb. lábtörölő 00-ás japán	—98
1 üveg 1/2 lit. „Izsák” szőnyegtisztító	—96	1 kg. olajfesték prima fehér v. szürke	1.20
1 drb. „Paula” színezőszappan 45 dkg-os	—40	1 kg. olajfesték (nem különleges színek)	1.—
1 csg. „Hermelin” mosópor	—48	(Az olajfestékek doboz nélkül értendők.)	
1 csg. „Dalia” áztatópor	—18	1 kg. zománclakk középminőségű (email)	1.94
1 kis üveg „Hermelin” kékitő	—16	1 kg. borostyánlakk középminőségű	1.94
		1 kg. brunolin	1.20

## IZSÁK JÓZSEF RT.

vegyészeti gyár

MAGYARORSZÁG  
LEGNAGYOBB FESTÉKKERESKEDelmi VÁLLALATA  
Központja: Budapest, V, Pozsonyi-ut 31.

8 sz. fiók: Debrecen, Csapó-u. 17. Tel. 26-55.

A kiállítások között a mezőgazdasági termelésnek úgyszólván összes területét képviselő kiállítások is szerepelnek. A kiállítások között a mezőgazdasági termelésnek úgyszólván összes területét képviselő kiállítások is szerepelnek.

## Osztályosorsjegy tulajdonosok

### b. figyelmebe!

1. Az új 32. m. kir. osztályosorsjáték játékterve nem változott. 84.000 sorsjegy, 42.000 nyeremény. Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben 500.000 pengő, jutalom 300.000 pengő, főnyeremény 200.000 pengő, azután 100.000, 50.000, 40.000, 30.000, 25.000 stb., összesen 7.722.000 P készpénzben.
2. Ajánlatos, hogy eddigi sorsjegyszámát mindenki tartsa meg. A főúritók a folytonosság miatt üzletfeleiknek a régi sorsjegyeket elküldik vagy egyideig fenttartják. Ugyanis, aki nem nyert eddig — tapasztalat szerint nagyobb a valószínűsége, hogy ezentúl húzzák ki a számát egy nagy nyereménnyel, mert a szerencse változó és forgandó!
3. Ha azonban valaki más, új sorsjegyszámmal akar a következő sorsjátékon részt venni, azt a kívánságát is készséggel teljesítik az úritók.
4. Mindenkinél és minden egyes sorsjegynek egyenlő a nyeresési esélye, nem létezik előny vagy kiváltság, csak „SZERENCSE"! Állandó állami felügyelet és ellenőrzés!
5. A sorsjegyek árát — egész 24, fél 12, negyed 6, nyolcad 3 pengő — van ideje mindenkinek legkésőbb április 14-én kezdődő húzás előtt megfizetni.
6. Csak kifizetett sorsjegyeknek van nyereményjogosultságuk. A befizetés legcélszerűbb a sorsjegyhez csatolt postabefizetési lapon eszközölni.
7. Ha valaki bármely okból nem akar most részt venni az új sorsjátékban, küldje azonnal vissza a kapott sorsjegyet az illetékes főúritónak, mert kárt és veszteséget okoz, ha idejében nem küldi vissza.
8. Akinek még nincs sorsjegye, kérjen prospektust akármelyik főúritótól, ingyen és bérmentve küldik a hivatalos tervezetlet egyúttal.
9. A húzások után hivatalos nyereményjegyzékkel küldenek a főúritók. Nagyobb nyereményekről pedig diszkrétan külön értesítik azonnal feleiket.
10. Senki se feledje el, hogy sorsjegy nélkül nem nyerhet se kis-, se nagy-, se főnyereményt!

A SZERENCSE UTJA MOST AZONBAN MINDENKINEK NYITVA ÁLL!

## Debrecen város kerítése és kapui

Irta: dr. Zoltai Lajos ny. múzeumigazgató

Zsigmond király 1405. évi nagy kiváltságlevellele jogot adott Debrecen város polgárainak arra is, hogy lakóhelyüket Buda és más királyi városok példájára közfalal, lástvákkal építsék körül. De a debrecenieknek nem volt módniuk ehhez: köviük sem közelben. Hogy mégis megérdemelték a „kerített város” nevet, azért a könnyebb és olcsóbb eljárást választották: magyar módon kerítették körül városukat. Széles, mély árkok ástak a szélső házsorok mentén; az árok belső szegélyét pedig hegyezett karókkal tüskés sövényvel raktak meg. A városban összefutó országutak irányában a sáncok keresztül szírt erdek vagy a szomszédaiak tölgyfáiból kapukat, ezek eleibe hadakat ácsoltak, az éjelenként zárvatartott kapuk mellé örököl állítottak. Ezek a városkapuk sem voltak díszes és hosszú életű alkotások, csak úgy mint legelőbb középkorban ennek a „mezőben épült városnak”.

A mai legöregebb emberek emlékezete szerint egyedül a Miklós utcai kaput csinálták téglából és faragtól kőből. — egy időben a legelső fedett téglá csatorna építésével, vagyis 1823-ban. A derék Bek Pál királyi biztos rendelte így ez is el. Liesmann József kőművesmester volt a vállalkozó: a hozzávaló faragott köveket Hauer József szállította 317 frt.-ért. De a mindig takarékoskodni szerető választott hites közönség abba má: nem egyezett bele, hogy asztalosmester csináljon díszes mívű kaput a kőoszlopokhoz. Hadd legyen ez is — mondták — csak olyan ács munka, mint a többi kapu.

A Miklós utcai kapura eléggé jól emlékszem, kis iskolás koromból, amikor az édes apám, úgy 1870 körül nagy rimánközlőmre szekéren engem is behozott Debrecenbe. — mivelhogy „az én száim tele volt már esonttal”: behozott tehát a faluról két tornvő templomot, egymással összeépített emeletes házakat, kikövezteti utcákat, cifra boltokat és a híres kollégiumot látni. Hát ez a Miklós utcai kapu, mert hiszen ott léptük át a város küszöbét, nagyon hasonlított ahoz a kaputervehez, amelyre én a városi levéltárban hatvan és egynéhány esztendővel később bukkantam rá. Beregszászi Pál mérnök és rajztanár készítette volt ezt a tervet 1841-ben a hatvan utcai elnyűtt kapu fölése-relléséhez. A tervraizon két magasabb és kisebb esütös oszlop látható, a közöttük

\* Az én szülőfalumban, Földesen 60—70 évvel ezelőtt a városba, vagyis Debrecenbe vágvakozó apró gyereket az apia ilves-féle biztatással marasztalta otthon: „fiacskám, téged majd csak akkor vihetlek be abba a nagy városba, mikor a te szád is tele lesz esonttal”. Más szavakkal, mikor minden fogad kinő. Persze a furcsa biztatást magyarázat nélkül egyetlen földesi gyereke se értette meg és vásárfia igérese nélkül egyik sem nyugodott bele.

levő szélesebb nyílás a lábas íoszágok és szekerek nagykapuja, a szélső két keskeny nyílás a gyalogjárók kisaitaja. Költség számítás szerint 367 rb. frtba kerül: de a vállalkozó mesterek jóval többet kértek. A városi közgyűlés nem is fogadta el a Beregszászi tervét, hanem azt határozta, hogy a hatvanutcai kaput, a szentannauteai kapu formájára csináltatja meg fából. A német utcai kisaitó megnyitására még 1824-ben megrendelt köveket pedig, amelyek azóta felhasználatlannul hevertek, az új városháza falába építették be.

Valóban nem válik dicséretére a prudens et circumspectus jelzőkkel megtisztelt régi debreceni szenátor és esküdtbíró uraméknak hogy ennyire minden csinoság és díszesség nélkül hagyták a város kapuit. Bizony ezek messze elmaradtak az erdélyi magyar népművészet remekel, a pompás székely kapuk mögött. Pákh Albert a „Humoros életképek”-ben így írja le röviden Debrecen város péterfiai kapuját: „két árok közé állított durva fa rotélyzat melynek oszlopának egyikén a statáriumot hirdető sorok olvashatók. A gyalog utazó számára készített aító mellett kunyhóban a kapuőr pipázgat”.

Ime a kapus lakása és igen szerény, söl szépen épült. Mindegyik sokszobos nádfedélű. Először a Hatvan utcán épült a kapuőr lakása téglából és eserep fedéllel 1841-ben; a Miklós utcai kapusházra is csak 1843-ban raktak eserepeltőt.

A kuruokorbeli zavaros helyzettől eltekintve mindig hét kapu keresztül lehetett

## Városi kertészetben és faiskolában, fajtiszta egészséges gyümölcsfák, diszfák és fenyők kaphatók

bejütni a városba. Ugyint a Miklós utcán a Sárrét felől, a Hatvan utcán Eger és Pest felől, a Mester utcán és a péterfiai Tokai—Kassa felől, a Csapó utcán a Nyírség felől, a Szent Anna utcán Szatmár, Mártymaros, az Érmellék és Szilágyság felől, a Várad utcai kapun Erdély Arad—Szeged felől.

A temelőkbe, szőlőkertekbe, jóvizű kurtakhoz való járás megkönnyítése végett a sáncok keresztül állított kisaitót nyitottak. Ilyen kisaitók voltak: a Német u'cai amely az utolsó száz esztendőben a külső vásártéri élénk forgalmat is közvetítette; a Gemele vagy Mester utcai, amelynek megcsinálását a nagykapuval együtt közös költségből rendelt a tanács 1649-ben; 1665-ben a környékbeli lakosok kérésére a kulturaiók kedvéért megint engedélyezte. A Cegléd utcai kisaitó a nagytemetőre nyílt; a legöregebb kisaitók egyike lehet a Varga utcai a boldogfalvai és a Varga utcai lakosok instancájára kimondottan gyalogközlekedés végett 1667-ben nyitották meg. Fennmaradt még a Csapó u'cai és az ispotályi kisaitók emléke is. Az előbbi csak 1751-ben engedélyezte a tanács.

A város belső területének legöregebb térképén, amely Mári Terézia uralkodásának utolsó évtizedéből származik, azt látjuk, hogy a város árka a kapukkal együtt a fő u'cák végén félkörben kikanarodik, kivéve a Miklós utcai kapu helyét; a valószínűségi erődtelt városok, várak sáncarkainál szoktak ilyen félkörököt, vagy többszöreltű védműveket beépíteni az ostromló hadak biztosabb keresztülzúbe vehetése végett. De mikor ostromolta ellenség Debrecen városát?

A város kerítését közmunka tartotta fenn. Ez a közmunka az utcák, azaz a városrészek közötti arányoson oszlott meg. A kapukra vigyázás is az utcai kapitány kötelessége. Arra nézve sehohem leltem följegyzést, hogy Debrecenben a városbírója őrizte volna, vagy hogy a városházán őrizték volna a város kapuinak kulcsait. A város árkat 1700-ban, amikor a tanács újra ásatását rendelt el, 4057 lépésnek mondták; bizonyosan a leghosszabb lábú tanácsnok vagy eskütt polgár öreg lépésével mérték meg. Az imént megnevezett térkép pedig a város árok kerítését 3100—3200 bécsi ölnek mutatja.

Ez a sáncárok, régi rendszabály szerint a mellette belső szélén haladó szekérút nélkül négy öl széles volt. De külsőre házsorok megülése után a város árka majd mindemitt megkeskenyedett, kiváltképpen a Hatvan utcai kaputól a Cegléd utcai kisaitóig és a Szent Anna utcai kapu mellett megült Hóstáp telkeinek mentén. Berzevics Pál kir. biztos 1805-ben feljárn a város kerítését, észrevette az árok elszűkítését; észrevette azt is, hogy a ároknak sok helyen már nyoma is alig van. Így annak a rendeltetésének sem felelt meg már meg, ami régi védelmi szerepéből egyedül maradt meg, hogy a. i. lúzi veszedelemkor a hajdanai miorisági kertek, majd az újabb eredetű külső városok és a belső város helyzetét bátoraságosabbá tegye. A kir. biztos tehát elrendelte a város árkanak négy öl szélességre visszaállítását; meg azt is hogy a külső városiak az árokra dülő telkeik végében minden ölnyire akácfát vagy enerfát ültessenek. Azonban a kir. biztos rendeletének kevés sikere lett; mert a végrehajtás ellenőrzéséről nem gondoskodtak.

A város körülvé nyílt árok, amely jelentőségét elvesztette, a város fejlődését akadályozta és közisztaság, egészségügy szempontjából is mindegyre több kifogást tettek ellene. — a múlt század közepe tájától fogja majd meg észrevétlenül megszünt, eltűnt. A tanács, legelőször a külső vásártérrel a belvárostól elválasztó árokrezs belemetését határozta el 1852-ben. Azután a Cegléd utcai árok helyét osztotta fel a Paesirta és a Csillag utcai telkek tulajdonosai közt 1855-ben. De ugyanezen évben

a Libakert és a város között elvonuló ároknak kitészítése felől intézkedik. A Jelizéle „Debrecen leírásához” mellékelt térkép még 1881-ben is mutatja a Kar utcán Kut utcán és a Hainál soron a régi árok maradványait. Ispotály (Erzsébet) utca napnyugati részén is meg volt még a régi árok a múlt század utólján.

Mint hogy a város kerítése teljes pusztulásnak indult, a kapuk és kapuslakások fenntartása is feleslegessé vált. A szabad ságharc után, 1850-ben még mind a két kapust fizeti a város. De már 1852—53-ban csak a Hatvan, Mester, Péterfia, Csapó és Várad utcai kapusok kapnak fejenként 25 frt. évi fizetést. A tanács 1854. ápr. 3-án azt a kérdést tárgyalta: kiárvittassa-e a romladozó, felesleges kapusházakat, amelyek közül némelyikben már úgysem kapusok, hanem darabontók laknak, avagy elárvereztesse a bennök lévő építési anyagot és lebontassa valamennyit? A helyszíni vizsgálat eredményeképpen Csorba János polgármester 1854. szept. 4-én árverésen eladta a Hatvan, Miklós, Várad, Mester és Csapó utcai nádfedélű kapus házak ócska anyagát 713 frt. 30 kr.-ért. A Szent Anna utcai kapusházat nem is említik; bizonyosan nem volt már meg a többi kapusház halálos ítélete meghozatalakor. A péterfiai téglából épült, eserepelt fedett őrzőházat is 397 négyzetögltel jelkével együtt árverésre bocsátották 1000 frt. kikiáltási ár mellett; de nem akadt rá vevő. A következő évben a tanács esordásházza és bikaakollá alkottatta át. De ilyen rendeltetés mellett sem sokáig állhatott fenn.

Ugyanezen évben építette fel Csorba polgármester a vámszedő sorompós házakat, kivül a városon, számszerint nyolcat. Így tűntek el Debrecen város kertü ragyághoz hasonló kerítése, személtgyűtő sáncái és korhadó fakapui. A tekintetes debreceni tanács soha nem is akart a város kapui építésével versenye kelní se a felföldi és erdélyi városok erős kőkapuival se a római híres szű „Porta Flaminia”-val és a „Porta Tiburtina”-val. Nem is volt soha nagy a debreceni városkapuk védelmi értéke. Építészeti jelentősége pedig mindig a zéróval egyenlő.

## A TAVASZI ORSZÁGOS ÉS KERULETI GYORSIROVERSENYEK

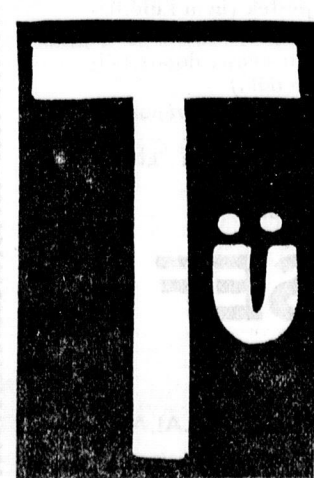
A Magyar Gyorsírók Országos Szövetsége ezidőn szokásos tavaszi országos versenyt a legnagyobb magyar gyorsíró, dr. Fabry Henrik emlékére fogja tartani Budapesten április hó 21-én és 22-én. A verseny országos jellegű lesz, amelyen a kerületi bajnokságok kivételével elődöntésre kerülnek az összes országos (diák hölgy stb.) bajnokságok is. Az egyes versenyfajok 200-tól 400 szótagos sebességig fognak tartani.

Az északi kerületi verseny, amelyhez Debrecen is tartozik, 200—250—300, esetleg 350 szótagos fokokkal az eddigi tervek szerint Nyíregyházán lesz május 13-án. A végleges döntés azonban még nem történt meg és lehetséges, hogy úgy, mint a múlt évben, ezidőn is Debrecenben lesz a kerületi verseny.

Ha a kerületi verseny Nyíregyházán lesz, úgy Debrecenben csak körzeti verseny lesz a helybeli és közvetlen környékbeli iskolák részére 120—150 szótagos áttételes fokokkal és 100 szótagos szabatos versenyyel, amelyet nem kell áttenni.

A debreceni gyorsírók erősen reménykednek, hogy a múlt évben megszerzett bajnokságot sikerül megtartani.

A Debreceni Gyorsírók Társasága gyakorló óráin készülnek a versenyre és azokon bárki résztvehet. (Ipariskola, Burgondia u. 4. kedden és szerdán este 6—7-ig.)



# TűndÉRUJJAK-ra

egész évre és megkapja az értékes ajándékot

előfizethet a

havi P 2'40-es részlettel

BENYÁTS EMIL kézimunka és divatruháziban  
KRAUSZ GYULA Utódi kézimunkaüzletében  
KERÉGYÁRTÓ LASZLÓ kézimunkaüzletében  
HUNGÁRIA kézimunkaüzletében, cégtulajdonos: Otáh  
Lujza, üzletvezető: Krausz Gyula, Debrecen.

# Husvétra új áruk és olcsó árak

**Férfi, fiú- és gyermekruhák.**

## Grünfeld A. és Társánál

Kistemplom mellett.

### "Anny Ondra" SOTTIS CSIPKE BLUZ

rövid ujjal . . . 3:50  
hosszu ujjal . . . 4:20

Kizárólagos eladás Debreczenben csak  
**HAVAS HARISNYAHÁZ**

### Juhász Géza-est

A Debreceni Regös Levéltár sorban bemutatják a debreceni közönségnek, az élő debreceni írókat. Március 25-én az új debreceni irodalom vezető egyénisége, Juhász Géza kerül bemutatásra, akinek nagy tudása, írói neve és kedves, közvetlen egyénisége biztosítja arra, hogy a Regösök estje kiemelkedik a sablonos műsoros estek keretéből.

Nagyon érdekes irodalmi problémát fejteget az est fő előadója, Juhász Géza „A magyarság és az irodalom” címen. A legnagyobb város Debrecen most készül a kétszáz év közötti magyar irodalom élére állni s szállítva mutatni az utat a magyar géniusz boldogabb jövője felé, nem lesz tehát érdektelen az új magyar irodalom kiváló ismerőjétől e tanulmány mely bizonyára ismét a magyarság utkeresése lesz, hasonlóképpen a Cobden szövetségben tartott előadásához. A főnyom. választékos tollú író minden bizonnyal csak hírnevét és híveinek nagy számát fogja növelni ez új, érdekes előadásával, amelyre a debreceni regös levéltár rendezése a debreceni irodalmi körökön kívül is meghívja. Minden remény meg van tehát arra, hogy a 25-én est az egész város irodalmi eseményévé nője ki magát.

Másoron szerepelnek még: Lászlóffy Olga tanítónő és és Borköles Jenő akik Juhász verseket adnak elő. Kondor Imre tanárjelölt felolvassa Juhász Gézáról szóló tanulmányát. Harl Tibor, Tárnok Mánika zongorakísérettel Juhász Géza verseket énekel, melyeket Sziczi Gyula karmester és zeneszerző zenésített meg.

Az irodalmi estet Rácz István m. kir. főhadnagy vezető főoktató nyitja meg és a debreceni Testnevelési Felügyelőség nevében üdvözlő Juhász Gézárt, mint a testnevelés vendégét. A város irodalom iránt érdeklődő közönsége mellette érdeklődéssel várja a sokoldalú író irodalmi estjét, a melyre minden érdeklődőt meghív a rendezőség.

### A csendőrök ellen izgatott fogházra ítélte a törvényszék

Még 1932-ben történt, hogy január elsején a Szentistván községi szociáldemokrata párt nagygyűlést akart rendezni, amire azonban nem volt engedély. Felvonult a gyűlésre néhány száz ember, akik nem akartak eleget tenni a csendőrök felosztásának és nem oszlottak szét, ellenben fenyegető magatartást tanúsítottak a csendőrökkel szemben. Különösen hangos volt Holló Antal, aki azt kiabálta, hogy *azon kell ütni a csendőröket, ne engedelmessékedjenek nekik.* Holló ellen fegyveres erő elleni izgatás bűntette miatt indult meg a bűnvádi eljárás s az ügyben tegnap tárgyalta a debreceni törvényszék dr. Tóth Kálmán-tanácsa. A tárgyaláson Holló beismerő vallomást tett s a tanúk terhelő vallomása után a törvényszék Hollót egy hónapi fogházbüntetésre ítélte, ami ellen a királyi ügyész felebbezést jelentett be az ítéletáblához.

### Kevés a jelentkező a városi tennispályák bérletére

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Az utóbbi pár esztendő alatt nagy tért hódított Debreczenben a tennisz-sport. Nemcsak a sport egyesületek de magánosok és közületek is építettek a tennispályákat és még az elmúlt évben is az volt a helyzet, hogy a szezon kezdetén már protekcióval sem lehetett tennispályához jutni. Nagy volt a kereslet a jó pályák iránt s százával nőtt Debreczenben is ennek a nemes és ideálisan szép sportnak a tábora.

A nagy kezdeti lendület után, az idén meglepetést keljő visszaesés mutatkozik ebben a közkedvelt sportágban. Legjellemzőbb a viszonyok kedvezőtlen alakulása az a körülmény, hogy a városi tennispályákra, pedig ezek közudomásszerűen igen olcsók, az idén alig akad bérlet, holott a múlt esztendőben még valóságos versenytek az érdeklődők egy-egy pályáért. A város évenként adja ki a Nagyerdőn levő tennispályáit. Ezek a városi tennispályák a nagyerdei park ideálisan szép helyein a sprandfűrdő és a csónakázó környékén árnyas fák között csekély bér mellett voltak eddig is berbeadva és az idén is ugyanolyan feltételek mellett szerezhető bérlet. Hogy még sem akad jelentkező, az csak azt mutatja, hogy az emberek a súlyos anyagi gondok miatt kénytelenek lemondani ennek a legerősebb sportnak az élvezetéről is.

A város vezetősége olyan méltányos feltételek mellett adja ki pályáit, hogy a gazdasági nehézségek ellenére is érdemessé válik ennek a nemes sportnak további művelése. Az érdeklődő tenniszesezők a gazdasági ügyosztálynál, városháza főemelet 16. sz. szobájában részletes felvilágosítást kaphatnak a bérbevetési feltételeire vonatkozólag.



Már egy éve viselem a PALMA Okma tartóstalpat Kérje Ön is cipésztől!

## Női kötött blousok

legdivatosabb minták, modern fasonokban csak nálunk . . P 1'68

### CSILLAG TESTVÉREK

Piac- és Simonffy-u. sarok.

## A munkafolytonosság védelme

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Sztrájk! Ugyiszólván nem mulik el nap hogy a napisajtó hírszolgálatára ne röptene hozzánk külföldről érkező hírt, amely arról szól, hogy valamely városban bérdífferencia, sőt nőtikai célok elérésére való törekvés munkabeszűntetésre vezetett. Hogy csak néhányat említsünk:

Franciaországban, Párisban február havában tiltakozásul az adóemelések ellen sztrájk megállította a villamosvasut és a tóbuszok forgalmát, pár órára megbénult a világváros közlekedése (a francia munkavédelmi szervezet akciót kezdeményezett), augusztusban elvadult barrikádos hajós sztrájk Észak- és Keletfranciaország folyamhajózását állította meg hosszabb időre; Angliában Ulsterben vasútsztrájk sújtotta a lakosokat (az angol munkavédelmi szervezet munkába állt, szükségvonatokat indított).

Ausztriában a tavaszon a vasútsztrájk kétórás tüntetésztrájkot rendezek, a vasútforgalom erre az időre teljesen megállt, ezzel egyidőben zajlott le a nyomdászok másfél-napos sztrájkja, március 25-én egy napilag sem jelenhetett meg, kivéve a hivatalos Wiener Zeitungot és Reichspostot, mely lapokat a Heimwehr technikai kiegészítő szemlézte szedette;

Csehszlovákiában ugyancsak nyomdászsztrájk kényszerítette szünetelésre a napilapokat június 24-én és 25-én;

Lengyelországban Lodzban márciusban a menők kivételével valamennyi üzemből sztrájkoltak a munkások;

Az Egyesült Államokban valóságos sztrájk hullám vonul végig, egy statisztika szerint három hónap alatt több mint ezer sztrájk tört ki, több helyütt a lakosság élelmiszereiben is zavarok keletkeztek, a kubai forrongással kapcsolatban a közlekedési, élelmiszeri és nyomdai üzemek munkássága szünetelt be a munkát, nagy zavarokat okozva, a napilapok több napon át nem jelentek meg;

Spanyolország pedig ugyiszólván hazáiról vált a sztrájkoknak.

Adatgyűjtésünk még több államban lezajlott sztrájkokról tud, melyeket azonban helyszükére való tekintettel most nem vontuk be feleletésünk körébe.

Magyarország sem maradt sztrájkmentes. Az építőiparban heteken át izgalomban tartotta az építő- és több rokonszakma munkásságának bérmozgalma.

Az itt felsorakoztatott államok sztrájk-eseteivel szemben: az olasz fasiszta állam már több mint egy évtizede számúta a mindennapi életből a sztrájkot. A fasiszta állami berendezésre készülő Ausztria most tiltotta be a sztrájkot.

Fejtezésünkben kiviláglik, hogy a tőke és munka közli ellentét kiegyenlítését csupán a fasiszta érte el anélkül, hogy életfontosságú munkafolytonosságának biztosítására külön munkavédelmi szervezetre volna szüksége. Nem fasiszta struktúrájú állam munkavédelmi szervezetet — mint látjuk — nem nélkülözhet. Tehát magának a polgárságnak kell felkészülnie arra, hogy

szükség esetén kezébe vehesse maga a szűneltető szerszámot. Ebből a szempontból vizsgálva a polgárságnak szervezkedési törekvéseit, emelkedik értéke az olyan tömörülésnek, amely kifejezetten a munkavédelem ügyében törekedik.

A Nemzeti Munkavédelem debreceni szervezetről már számtalanszor írtunk a Debreceni Ujság—Hajdúföld hasábjain. A fenti példákon okulva ismétellen hangsúlyozzuk, hogy minden hazafiasan gondolkodó, hazáért féltő és szerető magyar embernek ebben a táborban a helye.

### A Nemzeti Munkavédelem seregszemléje Nagylétán

A debreceni Nemzeti Munkavédelmi Hivatal legutóbb nagyszerű seregszemlét tartott Nagylétán. A reggel kibocsájtott meghívásra százötvenven jelentek meg. Közöttük voltak Körössi Pál ny. áll. dohánybevéltő hivatali felügyelő, Vessző tüzér százados, testnevelési felügyelő, dr. Török Emil járási tisztiorvos, Várady róma. kath. igazgató-tanító, dr. literári Véghe József tb. főszolgabíró, Klotz Lajos vezető jegyző és mások. A szemlét Vigvári Mihály jegyző nmv. alkörzetvezető jelentés tetele nyitotta meg, majd dr. vitéz Miskolczy Hugó főszolgabíró, körzetvezető a „Hiszekegy” elimádkozása után lendületes beszédet mondott. Hangsúlyozta a szervezet politika-mentességét és annak, különösen a jelen viszonyok között, föltétlen szükségességét. Utána Bottka Géza ny. ezredes, hivatalvezető ismertette a szervezkedés célját, szabályait és a munkabeszűntést. Például említette meg az 1923. évi mozdonyvezető és fűtősztrájkot. A szervezkedésben fegyelmezett magyar polgár lelki nagysága s rendületlen hite a szebb jövőben eredményezte a legtöbb nép rokonszervezetét.

Végül vitéz Miskolczy főszolgabíró indítványára a szemle résztvevői üdvözlétek dr. Szilágyi Lajos főispánt, majd Himnuszt énekeltek el.

## Szőnyegeket, függönyöket,

ágyterítőkészleteket, hencserátvetőket, grenadin- és filésteorok, paplanok, nyáritakarókat, butorszöveteket, juta-, gyapju- és kókuszjutókat, matracokat, stb.

szabott árak mellett a legolcsóbban árust

### Horn és Erdélyiné cég Szőnyegáruháza

DEBRECEN, KOSSUTH-UTCA 19. A CSOKONAI SZÍNHÁZZAL SZEMBEN.

### Autóját, traktorját, motorkerékpárját

## Postarik-nál

javíttassa. Nyil-utca 15.

MINDENFÉLE BEL- ÉS KÜLPÖLDI

szén, kocsz, tatal és pécsi bricket, tűzifa, Mánik-féle Berentei és Ózdi szenek

## Gabányi Sándor utóda

CSAPÓ-UTCA 28 TELEFON 34-48

DEBRECEN LEGNAGYOBBI CÉGÉNél

Retorta búkkfáson kicserélhető és nagyban hához szállítva is.

a legolcsóbb napiáron beszerezhető

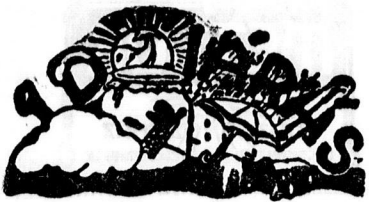


# Hírek

1034 március 18. (Vasárnap)  
Prof.: Sándor. Káth.: Judica.  
1934 március 19. (Hétfő)  
Prof.: József. Káth.: József.

## Ma a következő gyógyszerárak tarjának éjjeli szolgálatot:

„Kossuth” Lux Arnold. Piac-u. 26. „Reményország” dr. Godény Sándor. Csapó-u. 22. „Isteni gondviselés” Székely Adorján. Péter-  
**Értér és Telekv. utca sarok „Csokonay” dr. Batáry István. Mester-u. 45. „II. Rákóczy” Arany S. A. örököséi. Külsővásártér. „Mátyás király” Papp Gyula. Nyilastelep.**



## A debreceni egyetem Földrajzi Intézete jelenté március 17-én:

Egész köznevelőpárt óceáni eredetű hűvösebb légtömegek árasztották el. Nagy esőzések voltak Olaszországban és a Balkánon. A legújabb atlanti ciklon első esőfrontján ma reggel elérte Nyugatnémetországot. Az óceánról továbbra is csak hűvösebb légtömegek áramlanak a szárazföldre. Hazánkban délen és keleten voltak még kisebb jelentéktelen mennyiségű esők. A felhőzet csökkentés így az éjjeli lehülés is fokozódott. A hőmérséklet legalacsonyabb értékei 1—6 fok közt váltakoztak. A hőmérséklet legmagasabb értéke ma Debrecenben 15, az esti pedig 11 fok volt.

**Prognózis. Erős éjjeli lehülés után vasárnap délre forduló légáramlás mellett utóbb elfelhősödésre, majd esőre van kilátás. A hőmérséklet nem változik.**

## Elmélkedés

Milyen különös ajándék ez az élet...  
Ugy csillog rajt a hit,  
Az ember gögje, önbizalma  
Mint ha örökké így maradna  
minden bennünk, és körülöttünk.  
Mint ha örökké így maradna...  
A tettekre szűz forr, buzog az érben,  
Akár az ópiumos kárhozat  
S a szív gyönyörre hangolt orgonája  
Zúg, zeng, törtében felszökik.  
Aztán csillog hűrök hangzanéja,  
Hárkák szonognak angyalok kezébe  
És szállunk könnyen fel, a csillagig...  
S egyszere csak kilobban hang, szín, csillag  
És hajnalunk már többé meg nem pirkad  
S nem lesz többé se szárnyunk, sem dalunk,  
Belézuhan az örök éjszakába  
A nappalok meleg, napos világa  
S pillangó röptü, végső sóhajunk...

RADVÁNYNÉ RUTTKAY EMMA

— Debrecen adományja a Báthori-szoborra. A Báthori István emlékbizottság az az a kérelemmel fordult Debrecen városához, hogy a Budapest felállítandó Báthori-szobor költségeihez adományával járuljon hozzá. A város a rendelkezésre álló alapból harminc pengőt küld a szoborbizottságnak.

— Kiadták a Ferenc József ösztöndíjat. A Tisza István Tudományegyetem rektori hivatala közölte a várossal, hogy a Ferenc József tanulmányi ösztöndíj alapítvány második fejezi részét Tóth Kálmán, Balogh István és Végh József egyetemi hallgatók részére javasolja kiutalni, miután mindhármán megfelelnek a pályázat feltételeinek. A polgármester hozzájárult az ösztöndíj kifizetéséhez.

— A MANSZ postás-csoport mesedélutánja. Ma, vasárnap délután 3 órai kezdettel tartja meg hazafias tárgyú mesedélutánját a postás-csoport. Ez alkalommal szebbnél-szebb szavalkatokkal, tündérváltásokkal és énekszólokkal nemeget ami a legfontosabb és a mi a legszebb Emma néni gyönyörű meséivel fogja megörvendeztetni a kis hallgatóságot. A mesedélután tehát pontosan délután 3 órakor kezdődik a régi postapünet (Piac u. 36.) Világítási Váll. Önképzőkörének nagy előadótermében, amelyre ezúttal hívjuk és várjuk nagy szeretettel kishallgatóinkat. Műsor megváltása 10 fillér, ami kötelező. Nagy sorsolás is lesz.

— Jóna István nem összehérhető. A Debreceni Ujság Hajdúföld szombati számában az igazoló választmány üléséről közölt tudósításban sajnálatos névcsere történt. Az összehérhetőlénségi bejelentést ugyanis nem Jóna István, hanem Jóna János ügyében tették meg és Jóna István így az ügyvel semmiféle kapcsolatba sem hozható, annál kevésbé, mert Jóna István gazdaságában motort nem is használnak.

## VITARIUS SÁNDOR kesztyűs

Tölem megszokott ízléses ajdonságokat, melyekből hihetetlen mennyiségű rakfárt halmoztam fel, meglepő olcsón bocsátom árba. Bőrkesztyű már 2 P 50-től. Cérnakesztyű 1 P-től, ridikül 2 P-től, harisnyák már 1.80-tól, fűzők melltartók stb. — A nagyerdemű közönség szives pártfogását kérem.

## Megvadult ló a Piac-utcán

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Szombaton délelőtt fél 12 órakor rendkívül izgalmas jelenet játszódott le a Piac utcán. A Kistemplom előtt egy hajdúhadházi szekérbe logott ló az autók túlköléséből megbokrosodott és örült iramban vágatni kezdett a Piac utcán. A kocsis kezéből kiesett a gyeplő és az idős férfi fejével felébe zuhant a vágató szekérről. Szerencsére az utolsó pillanatban elkapta a szekérvízbe kiálló deszkát és azon lent akadva elkerülte a halálos zuhanást. A tulajdó-

léző, -szárguló állat a szekeret bevonaszította a Kossuth-szobor előtti parkba, ahol az ösztört szekérről félholtan szedték le a deszkaszálba kapaszkodó gazdát. A szerencsétlen embert, aki számos zúzódást szenvedett, a mentők részcsítették első segélyben. A gazdálkodó, akit Kiss Gábornak hívnak, Hajdúhadháztól jött be és éppen hazafelé indult, mikor a városi zajhoz nem szokott lova megvadult és csaknem a halálba razadta.

— Ingyenes kultúrfilm bemutató Debrecenben Magyarországról. A MÁV menetrendiének szerkesztő bizottsága az ország nevezetesebb vidékeiről filmfelvételeket készített s az így összeállított kultúrfilm az egyes városokban dímentesen fogják bemutatni propagandá célból. Debrecen város az ingyenes filmelőadások céljára átengedte az ipariskola tornatermét, ahol vetítőkészülék is rendelkezésre áll. Az ingyenes kultúrfilmelőadásokat május elején fogják megrendezni.

— Ma délel 12 órakor lesz a KIE közgyűlése, Piac u. 36. szám alatti otthonban. A közgyűlésre a KIE tagjait és az érdeklődőket ezúton is meghívja az Elnökség.

## Kertészeti szöleszeti és méhészeti cikkek szakíztele SESZTINA LAJOS vaskereskedése.

— Isztentisztelet a baptista imaházban. A Szappanos-utca 23. alatti levő imaházban vasárnap délelőtti fél 9-től fél 10-ig imádkozást, fél 10-től fél 11-ig prédikációt, 11-től 12-ig vasárnapiiskola, délután 6-tól 7-ig prédikáció, fél 8-tól 9-ig vallásosestély vegyeskar és zenezenakokkal. Szerdán este 7—8-ig prédikáció. Péntek este 7—8-ig bibliaóra felszólalásokkal.

— Ügyvédi hír. Dr. Kocsis Sándor ügyvéd irodáját Rakovszky utca 40. sz. alá. (Városi bérház) helyezte át.

— A közigazgatási kihágási bírák beosztása. A belügyminiszter leiratot intézett Debrecen városához, amelyben kifogásolja, hogy a közigazgatási és rendőri büntető bíróságoknál fiatal tisztviselőket és néha kezzelesi szakbeli alkalmazottakat is alkalmaznak. Felhívja ezért a város polgármesterét, hogy ezekre a tisztviselőkre hosszabb közigazgatási gyakorlatot rendelkező tisztviselőket alkalmazzon. A belügyminiszter leiratára közlik a belügyminiszterrel, hogy a város elsőfokú közigazgatási hatóságának dr. Vass Károly 25 éves, Pálffy Zoltán 20 éves, Szabó László 12 éves, Iklódy János 8 éves és Lengyel József hét éves szolgálati idővel látják el a kihágási bírói tiszteket. A város azonban előterjesztést fog tenni a közigyelésnek hogy a kisebb szolgálati idővel rendelkező Lengyel József helyére Gorenhuber József aljegyzőt nevezzék ki a kihágási bírói tisztre aki 14 éves szolgálati idővel rendelkezik.

— A M. Kir. Osztalysorsjáték iránt óriási az érdeklődés. Április 14-én kezdődik az új sorsjáték, melynek játékterve rendkívül előnyös és a hirtelen meggazdagodás reményét kelti fel az érdeklődőkben. A sorsjegyek mennyisége 84.000, melyek közül 42.000 számot biztosan kiorsolnak, tehát minden második sorsjegy nyer! A sorsjegyek ára egy-egy osztályra: egész 24.—, fél 12.—, negyed 6.—, nyolcad 3.— pengő. A jutalom 300.000.— P., a főnyeremény 200.000.— P., úgy, hogy a legnagyobb nyeremény szerencsés esetben 500.000.— P. Kiorsolásra kerül azok közül 100.000, 50.000, 30.000 25.000 pengő stb. Összesen közel 8 millió pengő készpénz.

— Angol, francia, német tanítás, fordítást vállal, nagyon jutányos, gyors siker, gyönyörű kiejtés, magánórák és csoporttanítás. Bethlen-utca 14.

— Elloptak 800 méter drótkerítést. Udvarhelyi Géza nv. városi tanácsnok feljelentést tett a rendőrségen, mert Böszörményi út 73. szám alatti szőlőjének drótkerítést nyolcszáz méter hosszúságban leszerelték és ellopták. A tolvajokat keresik.

— Palotay festése, tisztítása úgy árban, mint munkája kivételében közismerten elsőrangú. Kálvin-tér 5. sz., Bathhányi u. 26. sz., Unyvádi-u. 15 sz.

## Kertiollók eljókések kaphatók FRICK-nél, Ferenc J. u. 27. Élezés, nikkelezés.

— Műkedvelő előadás Vámospercsen. Vámospercsen iparos paraszálnak jól sikerült műkedvelő előadást tartott vasárnap délután a református elemi iskola nagytermében. Több egyfelvonást adtak elő, melyekben igen rátermetten és ügyesen szerepeltek Tóth Bözsike, Kiss Ilona, Varga Mariska, Varga László és Tóth Gyuri; jók voltak Erdélyi József, Polgár Lajos, Tóth Sándor; szerepeltek még Bodor Ilona és Kiss Pirokska, Wets Évike bájos volt egy frappáns monológban. Igazán művészi díszletet festett Nagy József. Az előadást, melyet hajnalig tartó hangulatos báj követte, vezette Tóth Sándor, Baik János és Arany János rendezték nagy odaadással és körültekintéssel.

— Az Országos Ügyvédszövetség debreceni osztálya március 20-án, kedden este 6 órakor az Arany Bika földszinti olvasótermében tartja rendes heti összejövetelét, amelyben az ügyvédi rendtartásról alkotott legújabb törvénnyel kapcsolatos igen fontos kérdések megbeszélését folytatják. Az összejövetelre ezúton hívja meg és pontos megjelenésre kéri a kartársakat az elnökség.

— A szem látási képességei. Az emberi szervezet leglöketelesebb és éppen legérzékenyebb szerve a szem. A szem látási képessége igen tág határok között mozog. Igen gyenge fényvel, mikor a szemlélt tárgy egy négyzetméter nagyságú területéről mindössze csak egy százszegred lumenfény verődik vissza, a szem még tudja különböztetni a tárgyak körvonalait s verőfényes nári napon, mikor a fehérre meszelt falnak ugyanakkora területéről 100.000 lumenfény tükröződik a szem minden megeröltetés nélkül végzi feladatát. A szem tízmilliárdos fényvilladozás útját is elbir igen lassú átmenettel és tiszteres fényerősségingadozások is káros hatásúak lehetnek, ha azok gyakran és gyors egymásutánban követik egymást. Ezért kell úgy a természetes, mint a mesterséges megvilágításnál erős fényhatások és mély árnyékok egymásmelleltségét kerülnünk.

— Különös szerencsétlenség járdajávitás közben. Már István 42 éves kövező tegnap járdajávitási munkákat végzett. E közben kalapácsával egy szilánk lepattant és Madar bokájába fúródott. A mentők részcsítették első segélyben az erősen vérező embert.

— Korszakalkotó találmány a fogászatban! Fog romlását 100 százalékgig megakadályozza, mozgó fogait megerősíti a szabadalmazott és nagy ezüst éremmel kitüntetett Hyperdent szájvíz essencia.

— Csobay mérnök autósakiskolája. A rendőrséggel kapcsolatban megindított autósvezetői tanulmányot Csobay mérnök autósakiskolája rendez, amelyben az elméleti oktatást látja el DesCombes mérnök.

— Kertészeti előadás. A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara rendezésében folyamatosan levő kertészeti előadás sorozatban 14. sz. Czapary Bertalan mezőgazdasági kamarai kertészeti szaktanár a kertészeti természet és értékesítés megszervezéséről tartott előadást, valamint a Debreceni és Hajdúvármegyei Kertészeti Egyesület 71 éves fennállásáról és keletkezéséről a mai napig szóló történetét ismertette. A következő előadás március 21-én délután 5 órakor a városháza közgyűlési termében lesz a szőlőművelés köréből. Előadó: Katona Szigmond m. kir. szöleszeti és borászati kerületi felügyelő.

— Bél infektiónál „Igmándi” gyorsan segít, mert pár óra alatt gyomrot, beleit tisztít.

— Öregeserkészösszejövetel. A debreceni öregeserkészcsapatok március havi együtt-összejövelele 18-án, vasárnap d. e. 11 órakor lesz a Sas utca 4. szám alatt. Az összejövetelre a debreceni öregeserkészeket szeretettel hívja és várja a Krüdeli Öregeserkész Bizottság.

— Gyümölcsfagondozó mesterek. A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara gondoskodni kívánt azon gyümölcsfajtajajdonosok részére gyümölcsfajta gondozó mesterekről, akik állandó szakembert nem tarthatnak néhány gyümölcsfajtukhoz s viszont ők maguk a fák kezeléséhez nem értenek, azt nem végezhetik, fájukat azonban szakemberekkel kívánják gondoztatni. A gyümölcsfagondozó mesterek kiképzése megtörtént és rendelkezésre állnak: Haragzó József képesített kertész, Szotyori-út 2. Nagylaki Károly képesített kertész Divald u. 8. P. Guljás Endre okl. kertész Bathányi u. 6. Farkas József képesített kertész, Ferenc József-út 14. Farkas Gyula okl. kertész, Ferenc József-út 14. Papp Gyula ny. máv. főkertész, Onossay-út 41. Aki igénybevenni akarja nevezettek tanácsát, forduljanak közvetlenül hozzájuk és a fák rendbehozására, vagy további gondozására, metszési, permetezési munkálatokra egyezzenek meg.

— Fogalmak lesznek és fogalmak vesznek. de a „Tündérújak” neve, amely a magyar hölgyközönség széles rétegei számára lett fogalma a kézimunka művészetének, a jóízűségnek, a változatosságunk és megbízhatóságunk ezt a presztizsét soha sem fogja elveszíteni. Nem, még pedig azért, mert a „Tündérújak” a közönségnek nemcsak az igényt tekinti, hanem a teljes képességét is. Nemcsak az álmait találja ki, meghirdetve meglepetést keltő ajándékait, hanem belelát olvasóinak gondjaiba is, amikor olyan kényvelmessé teszi az előfizetési feltételeket, mennyire az egyáltalán lehetséges. Városunkban Kerékvártó László, Krausz Gyula utódai és a Hungaria kézimunkaüzletével olyan megálapodást kötött a „Tündérújak”, hogy aki e cég útján rendel meg a lapot, kézhez kapja a gyönyörű ajándékot akkor is, ha az előfizetési díjat hat hónapon keresztül P 2-40-es részletekben fizeti le. A kézimunkaüzletben megtekinthető a remek ajándékok is, amelyek között az előfizetőknek szabad választásuk van.

MA MA  
**VASÁRNAP 3 ELŐADÁS**  
Délután 3 órakor olcsó helyárrakkal Farkas Imre legújabb búbajos operettje:  
**AMIT A LÁNYOK AKARNAK**  
Délután 6 órakor olcsó helyárrakkal Budapest slágere:  
**SÁRGA LILIOM**  
Vasárnap este fél 9 órakor, hétfőn és szerdán este Debrecen slágere:  
**MARSCHALKÓ-LISZT—M. GALÁNYFY Á.**  
nagyoperettje, az operettirodalom szenzációja:  
**SELMECI BÁL**  
kerül színre.  
Az egész város a Selmeczi bál páratlan sikeréről beszél.  
Kedden és csütörtökön: **JEDERMANN** Világirodalom!



**Wiesner Béla** nyomdai gépmester életének 51 évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető ravatalozó terméből a róm. káth. egyház szertartása szerint tartandó beszentelés után. A temetést Fehértői temetkezési vállalatát rendezésében, Kossuth u. 3.

**Polgár Tóth Gergely** temetése vasárnap délután 3 órakor lesz a Köztemető ravatalozójából Dankó temetkezési vállalat rendezésében, Kossuth u. 3.

**Temetést, exhumációt, halottszállítását személynél felügyelet mellett a legutóbbi árban végez, költségvetéssel díj alánul szolgál, régi sírkövek eladását és vételét díjmentesen közvetíti Fehértői temetkezési vállalatát Dégenfeld-tér.**

**ÉRTESETÉS!**

Svéd aránit karrarai fehér márvány, márkó sírkövek, sírrács megbízásból eladó. Értekezni **FEHÉRTŐI-nál**, Dégenfeld-tér 4.

**DANKÓ**  
temetkezési vállalat  
Debrecen, Kossuth-utca 3.  
Temetések, exhumációk, szállítások.  
Díjjalan költségvetés, kedvező fizetési feltételek.

**A FORGALMI ADÓ, A FINÁNC ÉS A KÖZTEMETŐ.** Adót fizetni honpolgári kötelesség. Ezzel mindenki tisztában van. Azt is nagyon jól tudjuk, hogy az adó és a végrehajtók a sűrű kisernek minden földi halandót. Eddig nem is volna nagyobb baj, most azonban meglepő dolog derült ki s úgy látszik etekintben általános tévedésnek estek áldozatul az adóalanyok, mert az adófizetés nem szűnik meg a halállal. — Jót tessék ide figyelni! — adót a síron túl is fizetni kell. Igaz, hogy ezt a sírontúli adót nem a túlvilágon kell fizetni és nem is valami pokoli alapon vetik ki, hanem egyszerűen és közönségesen forgalmi adó alakjában a rendes népies adóhivataloknál. Ott kezdődött a dolog, hogy a pénzügyigazgatóság forgalmi adót vetett ki a köztemető forgalmára is. A város viszont mint a köztemető tulajdonosa, kissé furcsának találta ezt az eljárást és panaszzal támadta meg az intézkedést a pénzügyminiszterhez. Még nem tudni mi lesz a vita vége, de a polgármesteri értekezleten már is erősen nehezteltek a lináncokra. A haragosabb magisztrátusi tagok megtörölésül azt az ötletet vetették fel, hogy ne tessék el a lináncokat a köztemetőben. Miután azonban másutt, mint a köztemetőben temetkezni nem lehet, az óvatosságból tanácsnokok a tetszetős terv ellen szóltak. Hiszen így még örök életet biztosítandók a fináncoknak, ezzel viszont az elő adózatok keserítének meg. Egyelőre ugyan nyitott kérdés, hogy lehet-e a köztemető adó alap, de a közhangulatból következtetve, ebben a vitában valószínűleg a fináncok fognak alulmaradni.

Könyvudonságokat huszfillérért olvashatja hetenkint a Kultúra Antikváriumában. Szentanna 3.

**ANYAKÖNYVI HIREK**

**Házasságok:** Gulyás Mihály máv. fűtő—Tóth Mária; Markovics János gazdálk.—Ókrós Erzsébet; Józsa Károly kőműves—Szilasi Róza; Csipkés János fűtő—Víg Irma; Dr. Szilágyi Sándor orvos—Oldal Anna; Kenyeres Sándor asztalos—Katona Margit; Szabellő Flórián—fm.—Labonecz Mária; Gulyás György asztalos—Szabó Mária; Vecsei Antal fogtechnikus—Pál Ilona; Rácz József gazdálkodó—Nagy Róza; Balka Ferenc máv. altiszt—Deli Erzsébet; Szakál János fm.—Buzás Ilona; Nagy Lajos lakatos—Mefőssy Ilona; Bagosi Imre fm.—Oláh Piroska.

**Születések:** Cziráj Mihály fm., fiú. János; Czelnár Rezső tűzérőhadnagy, leány. Eva; Daróczy István vill. szerelő, leány. Margit; Eisner Andor szerelő, fiú. Andor; Nagy Károly napsz., fiú. József; Tritz István husz. százados, fiú. István; Vágó Lajos fm., fiú. József; Szabó Sándor fm., fiú. Károly; Nagy Ferenc csizmadia, fiú. Ferenc; Németh István máv. napsz., fiú. István.

**Halálozások:** Özy. Pál Jánosné Kálmán Zsuzsa ref. 83 éves. Szondy u. 21. Tóth Gergely ref. 74 éves. Teleki u. 68. Ungváry György ref. 60 éves. Andrassy u. 3. Sándor Gyula ref. 156. Pesti u. 4.

**Debreceni termény és takarmányi árák.** Búza 8.50—8.20, rozs 4.00—3.80 és a boletta, árpa 7.80—7.60, zab 8.00—7.50, lencse 6.80—6.60—6.30—6.00, lucerna 4.20—4.00—3.80—3.60, szén 3.20—3.00—2.60, lóhere 3.50, búkköny 2.50—2.00—1.80, alomszalma 1.20—1.00, rozs szalma 1.40, zsúpszalma 1 kéve 8—10 fillér, répi cukor 1.20—1.00, répitakarmány —90—80 fillér, vetőbúkköny 8.00 P.

**D Népszövetség Hírelszövegét társalgásra raktárából rossék venni tüzfát és szenet** mert legolcsóbban a legjobbat veheti Maróthy Gy.-u. 24. Telefon 31—32. A híres Ózdi szén raktára. Olcsó íó berentel szén kapható.

**TESTEDZE'S**

**Kerületi szenior birkozó-bajnokság a Központi Egyetem diszudvarán**

Evek óta nem vett részt Keletmagyarországi birkozó-bajnokságán annyi versenyző, mint ma az 1933. évi szenior bajnokságon, melyet a Debreceni Egyetemi Athletikai Club rendez d. u. fél 2 órai kezdettel a Központi Egyetem diszudvarán. Az indulók között a kerület legjobb versenyzői is részt vesznek teljes számmal és így a Kerületi bajnokot előre megjelölni igen nehéz. Indulnak a következők: Légsúlyban: Kitz DTE, Bede Sz. MÁV, Tömö DEAC, Humenyik, Vass, Csaba, Kozma NYTVE, Lengyel, Molnár, Siska DVSC, Sifos, Kovács, Szilágyi DMTE, Pehelysúlyban: Sívári, Somi, DTE, Fekete Sz. MÁV, Torma DEAC, Mike Dobó, János NYTVE, Gacsárdi, Fejlesztés, Penyige, Vámos DMTE, Könnysúlyban: Szőke, Mátvás DTE, Abel Sz. MÁV, Váradi DEAC, Leskó J., Leskó II., Molnár Sándor NYTVE, Doró Lajos, Nagy, Madár, Fejlesztés, Cziráky DMTE, Kisközépsúlyban: Kratzer Antal DTE, Weisz DTE, Kovács Sz. MÁV, Tonka DEAC, Kolín, Adami, Grünfeld, Faragó NYTVE, Piroksa, Prokop, Ménécs S., MTE, Nagyközépsúlyban: Fereny DTE, Nagy S. Sz. MÁV, Kovács, Schönwald NYTVE, Kientzi DMTE, Ambrus DEAC, Kishézsúly: Palotás DMTE, Budai NYTVE, Biró Sz. MÁV, Pepecs DTE, Nehézsúly:

Papp Sz. MÁV, Racsó NYTVE, Bartha DEAC, Megemlítettük még a Karcagi MOVE is 6 versenyzővel fog résztvenni, akik között legismertebb a kisközépsúlyú Szakács. A versenyen műsor 30 és 60 filléres árban kapható, diákoknak 20 fillér. A döntőmérkőzések 6 órakor kezdődnek.

**KETTŐS AMATŐR BAJNOKI MÉRKŐZÉS A VASUTASPÁLYÁN**

A vasárnapi amatőr program két rendkívül érdekes mérkőzést írtat a sportközönségnek. A DKASE és a DVSC találkozik a bajnoki pontokért. A DVSC-nek még komoly esélyei vannak a bajnokság megnyerésére is, mert a PMÁV-tó csupán két, míg a NYTVE-től 1 pont választja el a bajnoki tabellán. DKASE valamivel gyengébben áll a tabellán de még mindig versenyben van s ha a vasárnapi mérkőzést megnyerné, úgy már egyedül halad a DVSC-vel. Előzőleg a DTE—KSE mérkőzést játszották. Ez is heves küzdelmet fog hozni, mert a DTE el akar kerülni a utolsó helyről s ezért lehozza Debrecenbe a KSE-t. Az érdekes két mérkőzést, amelyek fél 4 órakor kezdődnek, propaganda helyreállítás mellett lehet megtekinteni.

**KÖZGAZDASÁG**

**Gyümölcsfagondozó mesterek**

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara gondoskodni kívánt azon gyümölcsfajtajajdonosok részére gyümölcsfa gondozó mesterekről, akik állandó szakembert nem tarthatnak néhány gyümölcsfajtaukhoz s viszont ők maguk a fák kezeléséhez nem értenek, azt nem végezhetik, fáikat azonban szakemberekkel kívánják gondoztatni.

A gyümölcsfagondozó mesterek kiképzése megtörtént, ők rendelkezésre állanak: Harangzó József képesített kertész, Szojtyó út 2., Nagyaki Károly képesített kertész Diadal u. 8. sz., P. Gulyás Endre okl. kertész Batthyány u. 6., Farkas József képesített kertész Ferenc József út 14., Farkas Gyula okl. kertész Ferenc József út 14., Papp Gyula ny. máv. főkertész Onossav út 41.

Aki igénybevenni akarja nevezettekét, illetve azok munkáját, forduljanak közvetlenül hozzájuk és a fák rendbehozására vagy további gondozására, metszési, permetezési munkálatokra egyezzenek meg.

A megegyezésre vonatkozólag a következő tájékoztatást adjuk: Az elhanyagolt öreg fák megritkítására, törzskézelésre és téli permetezésre külön kell megegyezni, azután külön kell felvállalni a fák rügyfakadás, virágzás, virágzás utáni, tehát háromszori permetezését. Kültön kell felvállalni a fiatal fák 1—5 éves korig való metszését, törze fák, alak fák kezelését. A fák nyári permetezése a raituk esetleg fellépő gomba vagy rovarkártvévők, vértetű, levéltetű, pajzstetű megjelenése alkalmával válik szükségessé, miert is a tulajdonos ezeket éber figyelemmel kísérje és ha valamely kártevő megjelenését, pókháló, moly, levéltetű, levél fodorosodás stb. felléptével észreveszi, azonnal szóljon a gyümölcsfagondozó mesternek s a védekezési munka végrehajtására esetről-esetre egyezzen meg vele. Mert ha a fán betegség vagy kártevő nincs, nem kell gyógyítani, nem kell védekezni.

Az elhanyagolt, idős fák rendbehozásánál legfontosabb a gondos mechanikai munka, valamint a fűrészto permetezés és

a védekező anyag mennyisége is. Ez a munka azonban ügyszólván a fa egész életére szól. Ez tehát mindenkor külön megegyezés alá tartozik. A fűrészto permetezéshez a gombakártevők ellen 2 százalékos bordói oldatba 1 százalék kénkészítmény és 100 liter oldatba 5 kg. neodendrin vagy novenda szükséges. Ha novendát adunk, akkor külön kén már nem kell hozzá, mert a novendában benne van a kén.

A rügyfakadások 1 százalékos bordói oldatba adott 2 százalék kén készítmény oldatával kell permetezni. Termékenyülés után és ezt követően két hétre fél százalékos bordói oldatban negyed százalék kén és 40 gram arzén készítmény oldatával kell permetezni.

Almamoly ellen még további kéthetenkénti arzénkészítmény oldatával háromszor-négyszer, levéltetvek ellen nikotin-oldattal, hernyók ellen nikotin-oldattal kell permetezni szükség szerint.

Gyümölcs-rügya, gyümölcs-rothadás, lisztharag, levélfodorosodás stb. gomba kártételei esetében 1 százalék bordói oldatban fél százalék kén készítmény oldatával kell esetleg naponként permetezni.

A monaliás meggyfákat botvastagságú elágazásukig vissza kell metszeni. Mézgás fákat a letisztogatás után mézszporral kell a földön körülhinteni s azt bekapálni. —

Az őszi barack fodros leveleit le kell szedni, elégetni és a fákat fél százalékos bordói oldatban bepermetezni. Arzenos oldattal az őszi barack fákat permetezni nem szabad.

A fák ritkítását, a sebek kitarítását, az ágak és törzs dendrinnel való bekenését kátrányozással egész éven át lehet végezni, csupán dendrin oldattal a zöld képződményeket nem szabad permetezni.

A közműteket az amerikai lisztharag ellen gyengén, finoman, de gyakran kénporozni kell.

Minden egyébre adunk felvilágosítást. **Czapáry Bertalan,** a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara kertészeti szaktanára.

**Tavaszi gyümölcsvédelmi szerek gyári áron** melyek a Földmívelési Minister által engedélyezve vannak kaphatók: **Mezőgazdák Szövetkezeténél** Debrecen Hunyadi-utca 13. sz.

**Színház-mozi**

**SZENDE MÁRIA ÉS KÖPECZ-BOÓCZ A SELMECI BÁLON.**

A Selmeci bál bemutató díszelőadásáról írott kritikánkból sajtóhíba folytán kimaradt annak megemlítése, hogy a gyönyörű, s cenizozott nyitányban Szende Mária és Köpeczy Boócz Mihály táncolnak remek magyar táncot. Ennek a kitűnő táncos párnak liktető ritmusa, könnyed tánc, az átlagon jóval felül magasodó tudása, művészi érzéke estéről-estére nagy sikert arat, úgy hogy táncukat többször is megisméttették.

**HETI MŰSOR:**

Március 18. vasárnap d. u. 3. kor **Amít a lányok akarnak.** (Olcsó) D. u. 6 órakor: **Sárna lilium.** (Olcsó) Este fél 9. kor **Selmeci bál.**



Vasárnap: **„PÁNIK A VÁROSBAN”** (Dzsungel királya) Buster Crabbe olimpiai úszóbajnok főszereplésével. — Megelőző: **„Bimbo és a karnevál”.** — Előadások: 3. 5. 7. 9 órakor.

**Meghívó.**

**A Biharvármegyei Központi Takarékpénztár R. T.**

1934. március 27-én déli 12 órakor Derecskén az intézet helyiségében tartia

**XXIV. évi rendes közgyűlést**

melyre részvényeseit tisztelettel meghívja az igazgatóság.

**Tárgysorozat:** 1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése. 2. Az 1933. évi zárszámadások előterjesztése, a mérleg megállapítása, határozathozatal az eredmény következő évre való átvitele tárgyában. 3. Határozathozatal az igazgatóság és felügyelőbizottság felmentése tárgyában. 4. Az alapszabály 13. §-ának módosítása. (Hirdetésekké közzétételének módja). 5. Esetleges indítványok.

**Figyelmeztetés.** A mérleg és a jelentések a mai naptól kezdve a takarékpénztár hivatalos helyiségében megtekinthetők. A közgyűlésen azon részvényesek jelenhetnek meg és gyakorolhatnak szavazati jogot, akik részvényeiket, le nem járt szelvényeikkel együtt a közgyűlés előtt legalább 3 nappal az intézet pénztáránál, Derecskén, vagy Budapesten a Magyar Országos Központi Takarékpénztárnál, vagy Debrecenben a MOKTÁR fiókjánál letételek helyezték.

**Mérlegszámla. Vagyon: Pénztár:** Pénzkészlet 6740,04. Gíró és bankkövetelés 51.212,17. Idegen pénzek 126,54, összesen 58.078,75. **Váltók:** Jelzálogos fedezettel 2.627.167,93. Egyéb fedezettel 90.448,—. Személyi hiteli 43.556,90. Incassó váltók 1.597,04, összesen 2.762.769,87. **Értékpani- rok:** 29.563,24

**Adósk.** Jelzálog fedezettel 101.792 P 54 f., Egyéb fedezettel 20.691,26, összesen 122.483,80. Törlesztéses kölcsönök 271.225,82. Annuitás hátralékok 33.501,10. Ingatlanok 43.136,49. Berendezés 1,—. Átmeneti kamatok 10.584,68. Kezességek és óvadékok 352.500,95. Veszteség 8.075,08. Egyenleg 3.339.419,83. **Teher:** Részvénytőke 480,00,—. Tartaléktőke 41.000,—. Betétek takarékpénztár 8.777,26, folyószámlán 87.422,34, összesen 171.199,60. Magyar Országos Kpti Tptár 792.923,71. Visszszámított váltók 1.561.203,40. Átruházott kölcsönök 171.255,82. Hitelezők 1.620,30. Fel nem vett osztalék 693,85. Átmeneti tételek 3.484,18. Átmeneti kamatok 16.068,97. Kezességek és óvadékok 352.500,95. Egyenleg 3.339.419,83.

**Eredmény-számla Veszteség:** Fizetett kamatok 150.171,44Tiszti illetmények 33.263,64 Költségek 21.482,32. Üzletbér 5.564,76. Adó és illeték 2.727,46. Jótékonyoké 191,31. Egyenleg 213.400,93. **Nyereség:** Mult évi nyereség árhozat 2.697,68. Bevételezett kamatok 199.714,33. Jutalék bevételek 1.618,66. Egyéb bevételek 1.295,18. Veszteség 10.772,76. Le: nyereség áth. mult évről 2.697,68, összesen 8.075,08. Egyenleg: 213.400,93.

A felügyelőbizottság jelentése. Tisztefel közgyűlés! Van szerencsénk tisztelettel bejelenteni, hogy a Biharvármegyei Központi Takarékpénztár r. t. könyveit, vagyvönértékeit, zárszámadásait évközben többször és az év végén is megvizsgáltuk, azokat rendbenlévőnek találtuk. Az igazgatóság jelentését magunkévá tesszük és kérjük, úgy az igazgatóságának, mint nekünk, a felmentvényt megadni méltóztatásuk. Derecske, 1934. március hó.

APRÓ HIRDETÉSEK

Debreceni munkás

...ad kenyeret, ha harisnya... kőtűtárú szükségletét Be... sváts árúházában szerzi be.

Házasság

30 éves... ref. árva földirtokos ház... ság céljából megismérkedne... jobb családból való nővel... Kisebb testi hába nem akar... dály. Levelet a kiadóba... „Földirtokos” jellegre. 1697

Önálló... asztalos megismerkedne ha... zasság céljából hozzá illő nő... vel. Levelet a kiadóba kérék... „36 év” jellegre. 793

Állást kereső nő

Házivarrónő... nani 150 filléres házakhoz... ajánlkozik. felsőruha és le... hénemű varrást vállal. Ber... esényi u. 81. 3-ik ajtó 686

Megbízható... ügyes leány fél napi háztar... tási munkára ajánlkozik. —... Címe a kiadóban. 587

Fehérnemű... és felsőruha javítást napi 1... pengőért vállalok Cím a ki... adóban. 783

Intelligens... német nevelő nő hosszú éves... fővárosi bizonyítványokkal... napnál állást keres. Szent... Anna utca 10. Perczel műte... rem. 1687

20 éves... intelligens leány gyermek... vagy beteg mellé aianlkozik... hosszú bizonyítvánnyal, vi... dekre is Temerő u. 16-b. sz... 2047

Állást kereső férfiak

Fiatal... nős ember házimesteri vagy... bármilyen állást keres, in... zatlan biztosítéka van, mes... tersége gyümölcsfa kertész... Cím a kiadóban. 769

250 P... óvadékkal iródszolgálat, ház... felügyelői, vagy ehhez hasonló... állást vállalnék. „Biztos” je... lige. 2012

Betöltendő állás nőknek

Hírnökök... könnyű, állandó munkát kap... hatnak Piac u. 59. II. emelet... II. lépcső. 1696

Inkasszációban... íratos szerény igényű kezdő... tisztviselő vagy tisztviselő... nő azonnali beépítésre keres... tőzifutalep. Ajánlatokat íge... nyek megjelölése mellett... „Szerény” jellegre a kiadó... hivatalba kérék. 736

Jobb... leány pár hétre háztartási... munka elvégzésére keresek... Diófa u. 15. Hatvan utcai... kert. 687

Keresek... beteg mellé megbízható jobb... házból való nőt Sinay Mik... lós u. 5. sz. 775

300 pengővel... ügyes üzleti hölgy keresek... főközülethez. „Szezonra” je... lizével a kiadóba. 784

Gyermekszertő... főzni tudó jobb nőt szerény... háztartás vezetésére, felve... zsek. Bethlen utca 52. 785

Gyermekszertő... jobb leányt könnyebb házi... munkára elsejére felveszek... Loránffy u. tíz. 787

Mindenes... főzőnő fiatal gyermeksze... rerő, hosszú bizonyítványok... kal április 1-re felvétetik... Szalkai u. 7. Deutsch. 4392

Asszonvokat... burgonya válogatás, termé... nyért felveszek (Nagyerdő... nél) Csapó 19. házmasternél. 4350

Horaolónők... gyakorlati állandó munká... ra felvérenek. Király u. 5.,... földszint. 4357

Varródaiba... ügyes kézielány felvétetik... Ablakrámák eladók. Mikló... s utca 8. 4372

Főzéshez... értő mindenkes hosszú bizo... nyítványokkal 1-re felvéte... tik. Rákosi Jenő u. 7. 4374

Megbízható... mindenes vagy bejárónő le... herőleg baptista felvétetik... Boldogfalva u. 9. 2048

Szobaleány... ki parkettel kefélni tud, fel... vétetik azonnal. Péterfia 29... udvarban jobbra. 2050

Szobalány... parketthez értő jó bizonyít... ványos jelentkezők. Berh... len utca 4. számmal. 773

Gyakorlott... varródaiban felvétetik. Piac u... 49. I. emelet Fischer-szalon... 4382

Betöltendő állás férfiaknak

Fancsika... 82 alatt feles dinnyés je... lentkezhet 8-10 holdra. —... 1674

Ejszrendű... nagy munkási felveszek. Bé... kes úri szabóság. 797

Nőtlen... református tanító állást kap... hat. Erdeklődni: Ispótfly u... 11. 2010

Iparvállalathoz... üzletszerzőket keresek fix és... jutalékra. Cím a kiadóban. 2013

Házmaster... felvétetik pincelakásba. Sas... u. 2. étkezde. 2004

Jobb... családból való fiút tanuló... nak felvesz Kövály szücs... mester. Bikabérbház. 771

Jó házból... való kifutó fiu felvétetik... Takács, Batthyányi u. 4. sz... Címüzem. 4366

Kocsisnak... loval bántó tudó hónapos fiu... jelenkezzen. Klein, Bethlen... utca 19. 4359

Szerető... soffőr keresztedik nős, ha... sonló minőségben legalább... 10-15 éves soffőr gyakorlat... tal és jó bizonyítványokkal... rendelkező egyvénk pályáz... zandak. Állás melletti elfog... altható. Ajánlatokat K. Mán... dy Uradalom ióságigazgató... sága. Nyirbátor címre kér... jük. 4354

Butorozott szoba

Különbejárattú... utcai elegáns butorozott sz... oba elsejére kiadó Széche... nyi utca 29. 4334

Különbejárattú... butorozott szoba esetleg el... látással kiadó. Püspöki pa... lota I. 38. 764

Butorozott szoba... kiadó. Kálvin-tér 2. Emelet... 2019

Különbejárattú... kényelmes, csinosan butoro... zott tiszta szoba április 1-re... kiadó. Kossuth u. 60. Kereszt... épületben. 746

Különbejárattú... butorozott szoba kiadó. Kas... sai út 15. 2037

Különbejárattú... kis butorozott szoba olcsón... kiadó. Zanolva utca 17. 2026

Feles... kertész felvétetik, aki jártas... a zöldség termelésben és aki... saját üveggel rendelkezik... Piac u. 59. második emelet... keresztépület. 4356

Deák Ferenc u... 22 szám alá lisztüzletbe egy... vakorlotot segéd felvétetik... 4378

Fiatal... biciklizni tudó hetesi felve... zsek. Jelentkezni 3 órápól... Simonffy u. 50. Rosenthalné... 4361

Ejegánsan... bútorozott szoba fűrdőszoba... használatra kiadó. Püspöki... palota 50. ajtó. I. kapu. —

Kiadó lakás

Modern... két szoba fűrdőszobás kom... fortos lakás átadó. Balázs... Hunyadi u. 24. 4390

Kétszobás... fűrdőszobás déli fekvésű la... kás kiadó. Csokonai u. 5. sz... 4385

3 szobás... modern lakás kiadó május... 1-én Piac 75. alatt. 4376

Fűrdőszoba... előszoba és három szoba ol... csón kiadó. Csokonai u. 5... 4386

Modern... két szoba hallos villalaks... kiadó Vilmos császár körü... ről benyitó Csanak József u... 7. 4384

Szárász... utcai szoba. konyha, spájz... előszoba, azonnal olcsóért ki... adó Szondi u. 6. Tócskeret... 2008

Kétszobás... utcai garzon lakás bútorral... vagy anélkül májusra kiadó... Szent Anna 29. 780

Három szoba... fűrdőszoba minden mellék... helyiséggel és kétszobás la... kás mellékkelhelyiségekkel ki... adó május 1-re. Csokonai u... 44. szám. 774

Kiadó... lakások Utcai konyhával... udvari szoba konyhával, ko... vásműhellyel együtt május... evre. Nagyvárad utca 18... szám. 778

Kétszobás... modern lakás mellékkelhelyi... ségekkel kiadó. Vénkert. Do... mokos Lajos utca 26. 2006

Udvari... 1 szoba, konyha, speiz áprí... lis 15-re kiadó. Domb 3. sz... 2014

Háromszobás... lakás elő- és fűrdőszobával... május 1-re kiadó Batthyány... u. 12. 4346

Kiadó... májusi utcai három szoba... nagy előszoba fűrdőszoba... pinc-konyhával és udvari... négy szoba mellékkelhelyiségek... kel József kir. herceg utca... 50. 4347

Egy... szoba, előszoba, konyha, —... speiz április 1-re kiadó... Domb 22-a. 4352

Simonffy... 13. szám alatt két másod... emeleti utcai és egy három... szobás udvari modern lakás... kiadó. 3546

Két szoba... konyha, előszoba, fűrdőszoba... és mellékkelhelyiségekből álló... udvari lakás május evre ki... adó Tiszta csendes udvar... más lakó nincs. Közel a... plához. Maróthy György u... 21. Megtekinthető d. a. 10... 12. d. u. 3-5. 4337

5 szobás... komfortos II. emeleti lakás... és 2 szobás, előszobás II... emeleti lakás Piac u. 3. sz... alatt kiadó. 4363

1 szoba... konyha lakás vilnyvilági... rással és bent vízzel április... 1-re kiadó. Lónyai u. 31. 6... ajtó. 4326

Kétszobás... fűrdőszobás modern lakás... utcai, május 1-re kiadó. Ba... ranvai u. 12. Értekezni Csap... no u. 40. mézárósnál 4333

3 és 4 szobás... földszinti és emeleti komfo... rtos lakások május elsejére... kiadók Hungária palotában... 4344

Egy... 3 szobás és egy 2 szobás la... kás mellékkelhelyiségekkel, I... emeleten kiadó. Széchenyi... u. 34. 4325

Kétszobás... udvari lakás csendes virá... zos udvarban mellékkelhelyi... ségekkel kiadó. Gázfűzővel el... látva, Szent Anna, 34. Érte... kezni utcai lakásban d. e... 11-3-ig, d. u. 6-7-ig. 1683

Kiadó... 3 szobás modern lakás má... jus 1-re Péterfia 46. 1547

Kiadandó... 1934 május 1-re Csapó utca... 1. szám alatt az emeleten... egy utcai szoba előszoba és... folyosóval álló irodának —... rendelőnek vagy garzon la... kásnak igen alkalmas lak... rész. Megtekinthetés dél... 10-től 10-től délután 2-ig és... délután 4-től 6-ig a házmes... ter útján. Megbeszélés a tu... luidonos úrnővel ugyanott... 1695

Kiadó... 2 szoba, konyha, kamarából... álló udvari lakás azonnal... Maróthy György u. 4. —

Szép... nagy plüss divány s ugyan... ott alig használt nő ruhák... eladók. Irinyi utca 7. 759

Két szoba... bútorozva garzon lakásnak... eserleg bútorral vagy bútor... nélküli irodának is kiadó... Piac u. 68. II. l. 4330

Négy szobás... utcai lakás, fűrdőszobával... mellékkelhelyiségekkel kiadó... májusra. Kézvő 36. 10-12-ig... 4-5-ig. 1631

Kiadó... május 1-re 2 utcai földszin... tes parkettes szoba előszoba... val, irodának, rendelőnek... garzon lakásnak alkalmas... Hunyadi u. 24. 4346

Két szoba... fűrdőszobával gázzal, kertés... udvarban május 1-re kiadó... Rákosi Jenő 9. sz. Megte... kinthető 2-4 között. 1693

Modern... utcai 3 szobás, fűrdőszobás... lakás május 1-re kiadó Cso... konai utca 44. 1586

Minden... kényelemmel ellátott 2 szo... bási lakások kiadók. Központ... i fűrés, lift. Szent Anna- és... Varga utca sarok. 2021

Utcai... két szoba, konyha, kamara... mellékkelhelyiséggel május 1-re... kiadó. Apafi 22. 2018

Egy... szoba, előszoba, konyha, —... speiz kiadó. Gvár u. 6.b. sz... Postakert. 2030

3 szobás... modern lakás kiadó május... 1-től. Piac 75. alatt. 2031

Kiadó... Diófa u. 3. sz. két szoba... konyha üvegvérendés lakás... május elsejére. 2038

Bem. József u... 6. szám alatt kétszobás lakás... májusra kiadó Értekezni g... gondnoknál. Kálvin-tér 17... 2042

Püspöki palotában... 2, 3 és 4 szobás lakások má... jusra kiadók. Értekezni g... gondnoknál. Kálvin-tér 17... 2039

Hatvan u... 42. szám alatt négy szobás... lakás májusra kiadó. Érte... kezni g. gondnoknál. Kál... vin-tér 17. 2043

Kiadó... 3 szoba, fűrdőszoba, konyha... utcai lakás, szép udvar. Csap... pó 59. 786

Széchenyi utca... 40. számú házban kétfűző... zás komfortos udvari lakás... május 1-re kiadó. 2035

Kiadó városi lakások... A Szent Anna u. 10-12. sz... bérház félelemlen két rend... beli (jelenleg dr. Békés Ká... mány és dr. Barabás Béla... bérletben álló) négy szobás... komfortos lakás f. évi május... hó 1-re kiadó. A szabadké... z. leendő bérbeadás tárgya... ban értekezni lehet város... háza I em. 35. sz. helyisé... gében a hivatalos órák alatt... Polgármester

Kiadó városi lakások... Különböző helyeken a kö... verkező városi lakások ki... adók: A Szoboszlai-úti és a... Rakovszky utcai bérházban... egy és kétszobás lakások f... évi május hó 1-re, a Hainal... utcai bérházban kétszobás... lakás f. évi május hó 1-re... és a Szent Anna u. 23. sz... házban egy szobás lakás azon... nalra. A szabadkézből leen... dő bérbeadás tárgyában ér... tekezni lehet város háza I... em. 35. számú helyiségében... a hivatalos órák alatt Pol... gármester.

Ajánlat... Pármai... íbelvató tíz fillér. Evelő... sziklanövények kaphatók. —... Simonyi út kilenc. 2007

Szemzet... nemes nagygyümölcsű őszli... barkac facsemeték darabon... ként 50 fillér Károly Ferenc... József út 52. 2011

98 fillér... női kalapok átalakítása fa... vaszi modellek után új ka... lapok 2,50-től. Aszódi Erzse... bet Bikabérbház. Vigmozi be... járat. 2058

Kiadó... Szent Anna 51. sz. épületben... Róth-féle sarok üzlethelyi... ség és modern háromszobás... lakás Külön is. Értekezni... lehet Szent Anna 53. X

Háromszobás... és kétszobás modern lakás... május 1-re kiadó. Ebédlő... bútor eladó. Timár u. 52. sz... 690

Kétszobás... garzon lakás fűrdőszobával... központi fűtéssel a Bikabér... házban májusra kiadó. 2056

Kétszoba... konyha és egy szoba, kony... hással lakás kiadó. Péterfia 54

Egy szoba... konyha, speiz előszobás la... kás kiadó. Tisztviselő telep... Földi u. 22. szám. 798

3. esetlen... 2 szobás utcai lakás május... 1-re kiadó. Mester u. 31. sz... 789

Kiadók... 2 szobás lakások májusra... Homokkerti. Bánffy 14. szám... Pályafest mentén. 2038

Nagy... szoba, konyha, speiz kiadó... Ható u. 22. 2055

Magános... urakra mosást vasalást vál... lalok Aitó utca 10. aító 4... 767

Kerítésfontok... metszőlők, ágfűrészek, ásók... kapák, nyelek, permetezők... Nagy vasútleben. Csapó... kanvar. 1580

ÉTKEZDÉMET... férfiszakács segítségével kibő... vítettem.

KONYHÁM... kielégíti mindazokat az ígé... nyeket, kik jól, izletesen és... olcsón akarnak étkezni.

Kifűnő ebédek... és vacsorák kihordásra és... bentlekezésre. Bentlekező... (tisztviselők és diákoknak... kedvezményes zóna-ebédek... Könnyűszen háztartási gond... ialn és próbálja meg... PAUCHLY BÉLANÉ... Batthyány u. 9.

Kőrlefa... 4-5 fillér. 3-4 éves vegyes... nádvasfagszótól meszelő... nyél vastagságig, kiűrtés... márt. Hajdubagos község... faiskolájában Debrecen... Nagyléla vasút. 1691

Mindenféle... Simonyi-út 11. szám alatt a Homokkerten... Budai Ezsaiás utca elején... olcsó kedvező fizetési felté... telekkel parcellázunk vilk... telkeket és házhelyeket. Dr... Kovács és dr. Papp úrvvé... dek. Batthyányi utca 14. sz... 1692

Málnatövek... egyzárdaarabonként három... pengő és szép erdei fenyők... olcsón eladók. Sesszina utca... 4. Kisállomás mellett. 1696

Málna... nemesített nagyszemű mus... kotály szagú tövek eladók... darabonként 5 filléért. Hu... nyvadi u. 16. 4303

Mindenféle... keretek, olaj- és festett ké... nek olcsón eladók Tóth kép... keretezőnél. Bocskay-tér 71

10 fillértől... kaphatók már szépirodalmi... technikai gazdasági és más... könyvek Aczél antikváriu... mában Széchenyi u. 2. 677

Zóna... különlegességek. Fleken er... délyi módra 50 fillér. Minden... ónteken halászlé. Korona... vendéglőben. 4236

Poloskairtat... cvángázással és lakások vizs... lását felelősséggel vállalom... Poloska- és patkányzszer kap... haró Kossuth utca 47. Ná... nász. 4283

Gyümölcsfák... 50 filléért szőlővesszők —... pöszméte. Piac 66. 4291

Tűzifa... száraz, bükk, fenyő és gyér... tván dorongból aprítva 100... kg hazaszállítva 2,80, míg a... készlet tart a Központi tűz... fa és szentelepen, a Margit... fűrdő mellett. Telefon 10,24... 4294

Hirdetmény... Hatvan utca 6. számú bér... házban három kétszobás la... kás és két üzlethelyiség má... jus elsejére kiadó Központi... fűtés. Melegvízszolgáltatás... Lift. Értekezni József kir... álvi herceg utca 26. szám... alatt a hírközlés üzveési hi... vatalában Telefon 22-31. —... 4308

Egyszoba... konyha éléskamra mellék... helyiségekkel májusra kiadó... Utgorozott utcai elegánsan... bútorozott szoba. Török Bá... lmi u. 25. 756

Kiadó... családi ház négy szobával... előszobával, mellékkelhelyi... ségekkel és nagy kerttel a... Tisztviselő telepen. Érdek... lődni lehet Iparkamara II... em. 5. aító. 4144

Nagyváradi... ucca 11 egy kétszobás, egy... háromszobás lakás fűrdősz... ba és mellékkelhelyiségekkel ki... adó. Felvilágosítás Lengyel... úrvvédnél. József kir. herceg... utca 6. 4241

5 szobás... modern első emeleti lakás... május 1-re kiadó Rákosi Je... nó u. 4. 755

Málna... óriásszemű és magasfeszű... nemespöszméte nagy választ... tékban olcsón kapható Hon... védtemető u. 18. sz. Kerjben... 11-2 óra között és József... kir h. u. 12. alatt is. 2303

Figyelem!... Már 70 pengőért készítek fi... nom gyanúsítottól a leg... szebb kivitelben öltönyt... vagy felöltőt Kun József úri... szabó. Piac utca 58. Elsőren... dű munka, olcsó fazon árak... 682

Kopaszított... baromfi, kacsa, liba, tyúk ki... lóia I p 30. Naponta friss... Hízott növendék marhahús... legolcsóbb Csapó u. 33. Inar... iskola. 6563

**Csemegeterő.**  
teavál mérés és csomagolt, Ementhali trappista- és különleges dessert sajtók. A legolcsóbb és legfrissebb! Deutsch Lajos, Piac utca 38. Deutsch Albert és Fia Hatvan u. 2. cégeknél kapható. 3999

**Tűzfűt.**  
szénét már a régi olcsó árban ajánl, 100 kg-ot már házhoz szállítva a Központi tűzfűt és szénttelep, a Margit fürdő mellett. Telefon 1024. szám. 4295

**Teljes ellátás**  
Piaci úriasszonynál teljes ellátást kaphat tisztviselő utányosan. Érdeklődni délelőtt. Cím a kiadóban. 32

**Kereslet**  
keresek buza-, köles- és repce aliat nagy és kis tételben. Apafi uca 20. 376

**Leopold**  
5-16 holdat keresek, esetleg szántót is hozzá. Vörösv. telefon 23-18. 1625

**Bernáthévi**  
fűm párosításhoz, nőstényt keresek. Huszár u. 13. sz. Széchenyi-kert. 768

**Kukoricacsutkát**  
veszünk Grenier és Társa. Híd u. 8. Telefon 27-90. 689

**Napsütés**  
üres szobát, előszobát mel- lékhelyiségek használatával keresek tisztviselő. „Csalá- dias” kiadóba. 2044

**Naavobb**  
iégsszékényt bére keresünk. Uiszigró Club, Piac utca 26. 794

**Íróasztalok**  
íródeszkák alkalmasak, jókárban levők keresetnek. Aianlat a Városi Takarékos és Hitelintézet Rt. pénztárána! adandó le. 2053

**Jókarban**  
lévő használt fürdőkádát ve- zsek. Cím: Frank Zoltán Kaba. 4389

**Közeli**  
kerteségben gyümölcsöt leg- alább kérszobás ió lakással! készpénzért vennék. Ruszka iroda. Piac 43. 2057

**Lakás és szoba kereslet**

**Szobát**  
bútor nélküli fürdőszoba has- nálattal május elsejére ke- resek. Hatvan u. 2. Trafik. 4382

**Idősebb**  
úrino keres Nagverdón tiszta földszintes szobát, esetleg el- látással. Cím a kiadóban. 676

**Utcai**  
butorozott szobát keresek Aprilia 1-re. Cegléd u. köz- sében. Cím a kiadóba kéré- rek. 683

**3 szobás,**  
esetleg 2 szoba halos, egész- séges, lehetőleg déh fekvésű lakást május 1-re keresek. Cím a kiadóba. 657

**Nagyverdei**  
strandtól nem nagy fávól- ságra lévő villában keresek május 15-től egy szobát elő- szobával, vagy két szobát. — Telefon 2081. Délután há- romtól hatig. 2020

**Háromszobás**  
parkettes, lehetőleg legfűtö- ses modern lakást a köz- pontban keresek. Telefon: 27-97. 4348

**Üzlet, műhely, raktár**

**Üzlethelyiség**  
piacnál, kirakattal, esetleg lakással. Csapó u. 41. szám. Értekezni lehet. Szent Anna 7. 2032

**Kálvin-tér**  
5 szám alatt és a Kistamp- lombazárnál üzlethelyiségek májusra kiadók. Értekezni g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. 2041

**Püspöki palotában**  
üzlethelyiségek májusra ki- adók. Értekezni g. gondnok- nál Kálvin-tér 17. 2040

**Kiadó városi üzlethelyiségek.**  
A Szent Anna u. 10-12. sz. bérházban levő sarok üzlet- helyiség f. évi május hó 1-re s az iparostanonciskolának Burgondia utca felőli front- ián egy üzlethelyiség azon- nalra kiadó. A szabadkézből leendő bérbeadás tárgyában értekezni Lher városbába I. em. 35 sz. helyiségében a hivatalos órák alatt. Polgár- mester. 2034

**A Piac utca**  
torkában nagy üzlethelyiség május 1-re kiadó. Értekez- hetni a „Megváltó” gyógy- szertárban. 2034

**Kiadók**  
Csapó 9-nél műhelyek, Jó- zsef kir. herceg 13-nál kis lakás. 2009

**Hentesüzlet**  
berendezéssel utányosan. — azonnalra kiadó. Siposs K Tóth u. 22 Vargakert. 4358

**Kiadó**  
bolt, széles kirakattú. Eladó bolti állványok. Sunda cím- balom. Értekezni a háztulaj- donosnál. Hunyadi u. 12. sz. 2017

**Kétkemencés**  
pékség lakással azonnal ki- adó Gvár u. 4. 4356

**Üzlethelyiség**  
kiadó 1-re Jelenleg fűszer, Csapó 72. Érdeklődni Ven- dég 27. 4351

**Jóforgalmú**  
rőfös, rövidarú üzlet árúval, berendezéssel olcsón átadó. Cím a kiadóban. 1689

**Főtérnél**  
modern szép boltok olcsón kiadók. Szent Anna 6. Érte- kezhetni emeleten. 790

**Koresma**  
külön udvarral Kút utca 124 kiadó. Farkas újvéd- nél. Hungária palota. 4343

**Üzlethelyiség**  
Péterfia utca 26. szám alatt levő cipész üzlet május 1-re kiadó. 751

**Irodahelyiségek**  
központi fűtéssel azonnalra, vagy későbbre kiadók. Ul- mann Piac 69. 4296

**Üzlethelyiség**  
szép nagy, lebozozott gallé- riával kiadó. Fűvészkert u. 14. szám. 4341

**Raktárnak,**  
műhelynek, irodának alkal- mas helyiség a város köz- pontjában. Kossuth utca 3., földszint, azonnal kiadó. — Értekezhetni József kir. her- ceg utca 2. és József kir. herceg utca 18. a Debreceni Újság kiadóhivatalában. A

**Kapualja**  
árusításra kiadó. Csapó utca 10. szám. 667

**30 méter**  
hosszú, 10 széles, 6 magas deszkaszin eladó. Miklós u. 51. szám. 2033

**Elelmiszer ital,**

**Ünnepre.**  
névnapra legolcsóbb, legjobb bort Patavnál kapható. Egy liter 44 fillér. Homokkerti postaépületben. 2022

**Ceglédi**  
Bortermelő Szövetkezete le- rakata: Varga utca 10. Nem festünk! Sürtett mustal nem panasolunk! Csak termé- szetes borokkal rendelke- zünk. A sürtett must a gyö- morban eried ki és sok bai- nak lehet okozója.

**Asztali**  
Kövídinka 46  
Kadarka 48  
Ezerjó 50  
Rizling 54  
Burgundi 80

**3680**

**44 fillértől**  
kezdve sajtótermésű kitudó, nemes fajborok Széchenyi- utca, 29. 4333

**Falborok**  
alacsony áron, ó és új, nem savanyúak. Irtrenként is, Arany János 30 Termelőnél. 1682

**Oktatás**

**Zongorórakat ad**  
igen mérsékelt áron tanárné Akadémiai rendszer szerint tanít, kívánatra zeneiskolá- ban vizsgáztat. Külön, olcsó magyar-nóta tanfolyam. Kos- suth-u. 39., I. emelet. C 13-17

**Naméni**  
Gyorsíró- és gépiró-iskolában szakzsérő, olcsó, gyors ki- kérésés Állami vizsga, Állami bizonyítvány. Helyesírástani, és szövegrástanítás külön- örökben is Miklós u. 8. 240

**Pénz**

**Nagymamáját**  
kérdesse meg, hogy ő is már Benyátsnál vásárolta a költő, hímző és horgoló pa- mutokat.

**Kénszerekölcsön-**  
kötvényért legmagasabb árat Balázs bankiroda Piac 89. fizeti. Ingatlankölcsönök fo- lyósíttatása. 4101

**Kénszerekölcsönkötvény:**  
legmagasabb árban veszek. Miklós u. 13. 3781

**Pénzt**  
háza, földre folyósítottak. Kénszerek hadikölcsönök ve- zsek. József kir. herceg utca 44. Mandé. 2002

**Építkezés**  
befejezéséhez 500 pengő köl- csönt keresek bankkamat mellett 8 hónapra. Cím: Magánkölcsön jellegre Fü- getlen Újság kiadóba kérem. 691

**Autó, motor, kerékpár**

**Autókat,**  
traktoriát, motorkerékpár- tát javíttassa Postariknál. Nyil utca 15. 2609

**Csepel**  
motorkerékpár eladó. Érte- kezni Tóth Gyula vasüzleté- ben. 696

**Lenfeljebb**  
500 cm<sup>3</sup> es motorbiciklivel megvételre keresek Cím Vá- rosi Takarékos, levelezés, tele- fon d. e. 8-2-ig 11.94 — Ugyanitt egy férfi és egy női kerékpár eladó. 749

**Motorkerékpár**  
1000 köbeentis, oldalkeocsival pótkülső, új gumikkal, pótk- kerékekkel nagyszerűen felsze- relye, kitudó állapotban el- adó. Pozsonyi út 31. 770

**Ariel**  
alig használt motorkerékpár oldalkeocsival, nagy világitás- sal eladó. Szent Anna 25. 2036

**Készpénzért**  
veszek kifogástalan motor- kerékpárt, Marx péküzlet. Piac utca 44. 2024

**220 pengőért**  
egy jó állapotban levő Puch- motorkerékpár 75 százalékos gumikkal eladó. Esetleg egy jó biciklivel ráfizetéssel ce- rénőre Piac utca 42 Panno- nia garázs. Tóthnál, szerdái- tól, 21.161. 800

**Csepel**  
motorkerékpár eladó. Apafi u. 39. 2052

**Hangszer**

**Cimbalom**  
teljesen jó karban levő, ol- csón eladó. Kérmalom utca 6. szám. 2005

**Zongora,**  
pianino 450 P. kitudó hangú eladó Piac 42 földszint 13. 4375

**Rádió**

**Rádió**  
hálozati, 3 lámpás hangerős hangszóróval 40 pengő. Csa- pó 86. Műszerész. 2046

**Butorok**

**Alig használt**  
lackesizolt háló díó szalon- tükör eladó. Zúgó utca 3. — 4223

**Modern**  
ebédő olcsón eladó. Eötvös- utca 27. 1999

**Gyermekkosci**  
és sportkosci csak helybéli gyárítmányt kérjünk. Gyárt- a a Debreceni Vasbútorgyár Részvénytársaság, elismert legiobb, lezsebb minőség kivitálben. 4332

**Simonyi út 3.**  
egy szoba garnitúra eladó. 1683

**Vadonatúj**  
garderob szekrény helyszüke miatt eladó. Cserépes u. 4. 748

**Gyermekágy**  
fehér, iókarban 150 cm. hosz- szú, eladó. Cím a kiadóban. 2016

**Gyermekvaságy**  
eladó. Görbe u 11. sz. 779

**Bútor**  
hálószoba sodronyokkal tisz- ta, nagyon olcsón eladó. — Nagyvárud (Szív) u 11. sz. 4393

**Antik**  
kerék asztal, egy sórappar- tus eladó. Arany János 13. 4382

**Eladó**  
komplett modern ebédő és hálószoba, márványlanos — mosdó, schöberli. Szappanos 3. 801

**Uriszoba**  
garnitúrák vitrinek, íróasz- talok, tükörös szekrények, asztalok, ebédőszekrények, szőnyvek, állófogasok, bor- helyvétel berendezések seb- berifotelek hintaszékék ber- eszkek, előszoba garnitúrák hánmasszékények igen ol- csón eladók Ingószághözve- tőben. 2051

**Birtok bérlet**

**Haszonbérbeadó**  
317 kat. hold mezőgazdasági ingatlan épületekkel, Özevy Tunyoghi Szücs Kálmánné Berettyószentmárton, Közve- títő nem díjaz. 777

**Eladó állatok**

**Vadász**  
urak figyelmet felhívom. — Egy igen szép kitudótt hol- ló eladó Apafi u. 20. 701

**Fehér leghorn**  
garantált fatiszta, vérvizs- gált 10 hónapos tenyésze- kások darabja 4 pengő. Szik- lai Géza, Polgár. 750

**Tellvár**  
angol szetter kölykök szü- leik finn, sváici pedig-ével. Lublóvárynál Miskolc 1. postafiók. 1696

**Eladó ház**

**30 évig**  
adomentes családi villa 300 négyyszögöl gyümölcsös — Gilányi utca 17-c. alatt el- adó. Azonnal bekölözhető. 5000 pengő készpénzzel átve- hető. 4307

**Eladó ház**  
Eladó szabadkézből elfogad- ható áron Piac utca 66. sz. 550 négyyszögölös ház több üzlettel, lakásokkal kerttel. Kedvező fizetési feltétel. Ér- deklődni ugyanott. Építke- zésre igen alkalmas. 2027

**Eladó ház**  
ház utányosan, Borz u. 14. Ugyanokt díjazok. Értekezni ugyanott. 2038

**VEGYEN HAZAT OLCSON RÉSZZLETRE!**

**Lakbért únvás fizet, most kevés eioleggel megvehető!**  
Maróthy György utca 24 adókedvezményes új kom- fortos, havi 90 pengő.  
Perecs 13. Adókedvezmé- nyes prima ház havi 90 P.  
Nap 23. Komfortos úri csa- ládi ház havi 100 pengő.  
Szent Anna 64. Jövedel- mező értekes, benne patika adókedvezménnyel, mezegeye zés szerint.  
Megnézhető délután kertő. től négyig.  
Népszövetségi Hitelszövetke- zet Szent Anna tiz 1549

**Eladó ház**  
Gyepű-sor 43. Két szoba konyha, nyárikonyha, fás- kamra, jövüvíz kút, istálló, kocsiszín, új göré 1120 négy szögöl földdel. 660 négyyszög- öl külön is eladó. Gazdálko- dónak, konyhakertésznek igen alkalmas. 715

**Eladó**  
Rakovszky utca 33. kényel- mes családi ház kedvező fi- zetési feltételekkel. Érdek- lődni lehet Kurucz u. 98. sz. 1690

**Eladó**  
vagy kisebb kerti, vagy te- lepi házzal elcsereendő Kút u 18. sz. ház. 791

**Ház**  
2 utcára nyíló, a Bethlen ut- cában eladó esetleg földért elcserehető. Érdeklődni le- het dr. Pórszász Károly ügy védnél hétköznap délután 3-6 között. 2054

**Eladó ingatlanok!**  
Házak: Csemete utca 13. sz. értékes házat most 9500 P-ért is odaadjuk. 3500 P-vel is árvehető, vagy kisebbért elcsereendő. Oláh Károly ház 2800 P. 800 P-vel átvehető. Márton Kálmán utca 42. sz. háromszobás ház 2500 P. — 600 P-vel átvehető. András- sáv út 3. számú szép villa 1035 négyyszögöl területtel 10 000 P. 4000 P-vel átvehető. Isotvály utca 15 számú öt ablakos házszor egyzobás ház 4000 P. 1000 P-vel átve- hető. Búsi utca 3. számú ház 9000 P. 3000 P-vel átve- hető. Ezeken kívül Késes- utca 54, 52. és 14. Andrássáv- út 18. Közép utca 16. Malom- köz utca 4. Szepességi utca 8. Homok utca 112. 2500 P. Varga utca 10. Wesselényi u. 105. és 103. Török Bálint u. 16. Mellisz tér 7. Aczel utca 9. szönyvillá nagy telemek Oláh Károly utca 11. Rudolf utca 34. Eladó telkek a Kom- lössy, Poroszlav úton és a Sportútvával szemben. Föld- dek: Onódon 30, 26, 10, 5, 4, 3. Homokok: 260, 250, 50, 20, 7, 5. Eladással megbízott: Samu János OFB engedélyvel Hunyadi utca 24. 2049

**Eladó**  
havi részletre vagy bérbeadó Csalogány utca 5. számú ház gyümölcsös! Csapó 17. sz. ügyvéd iroda. 2054

**Eladó**  
használt, de jó állapotban levő belső spatlaltos ablak el- adó. Megtekinthető Nyalka asztalosnál. Lónyai u. 3. sz. 776

**4 darab**  
keleti összekötő perzsa és különböző ékszeres eladók. Cím a kiadóban. 4360

**15 méter**  
locsoló-cső szóróval, új, ju- tányosan eladó István út 36. 782

**Ablakok,**  
aitók, több méretheben, fénv- zett íróasztal olcsón eladó. Péceli 4. 700

**Eladó**  
kérszénvas csapóító, raka- raktózhely. Minimax két ter- talékkal, mángorológép, mosó- gép, nyolc literes tejeskanna. Arany János u. 47. 788

**Eny**  
kútszivattyú olcsón eladó. — Ugyanott egy tornvos tüzhely is. Ovoda-utca 11-c. Homok- kert. 795

**Eladó**  
1 darab 3. 4-es Szmirna szó- nyeg, hidermajer garnitúra Sunda cimbalom. Dégenfeld- tér 8. 4373

**Eladó**  
kétkerékű féderes kézikocsú. Széchenyi utca 42. 792

**Különféle**

**Száz mázsa**  
ó morzsolt tengeri eladó. Vö- rösmary 9. 795

**Kaptár**  
kis boconádi, 10 darab eladó egyenként is. Nyilastelep, Tánácsis u. 8. 2023

**Férfi**  
aranyóra táncchal eladó. Fod- rászület. Széchenyi u. 1. sz. 4365

**Dezskából**  
épült plóhval fedett kamara sürgősen eladó. Arany J u. 7. 4397

**Eladó**  
különleges fotelek, használt és új székek, diványok igen szép vitrin, asztalka. Miklós u. 51. 4345

**A Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat kiadása**

**Eladó**  
eladók a Hatvan utcai kert- ben kedvező fizetési feltéte- lek. Értekezni Garai u. 20. 4388

**Eladó**  
2200 négyyszögöl föld egész- ben vagy parcellázva Varga- kert, Szoboszlai út 24. Isko- lával szemben. Értekezni Ké- ses 86. 796

**Házhely**  
Széchenyi úton háromszáz- négyyszögölös, eladó. Értekez- ni Széchenyi u. 76. 4396

**Gyümölcsösnek**  
alkalmas 2 és fél hold ta- nyáttan fekre és 10 hold ta- nyásföld eladó. Balázs, Piac u. 89. 4391

**Eladó**  
350-400 négyyszögöl Komlós- sv út 46 számú villatelek, Hatvan u. faló eső része. Ér- tekezni Thalv K. 1. Szik- szay 1547

**Eladó ingóság**

**Vasmosdó**  
porcellán lavorral eladó. — Délelőtt megtekinthető Széc- henyi utca 69. 7676

**1 darab**  
jó állapotban levő vassze- kény olcsón eladó. Cím a ki- adóban. 4327

**Írógép**  
keveset használt, nagy Ad- ler, olcsón eladó. Cím a ki- adóban. 4331

**Singer**  
varrógép, karikahajós, telje- sen új olcsón eladó. Csonka u. 6 szám. 1688

**Eladó**  
olesón elköltözés miatt egy fűthető új fürdőkád gőzfű- tésűvel és egy fiatal ház- őrző kutya. Tisztviselőtelep, Bornemissza 15. 772

**Kettő darab**  
használt, de jó állapotban levő belső spatlaltos ablak el- adó. Megtekinthető Nyalka asztalosnál. Lónyai u. 3. sz. 776

**4 darab**  
keleti összekötő perzsa és különböző ékszeres eladók. Cím a kiadóban. 4360

**15 méter**  
locsoló-cső szóróval, új, ju- tányosan eladó István út 36. 782

**Ablakok,**  
aitók, több méretheben, fénv- zett íróasztal olcsón eladó. Péceli 4. 700

**Eladó**  
kérszénvas csapóító, raka- raktózhely. Minimax két ter- talékkal, mángorológép, mosó- gép, nyolc literes tejeskanna. Arany János u. 47. 788

**Eny**  
kútszivattyú olcsón eladó. — Ugyanott egy tornvos tüzhely is. Ovoda-utca 11-c. Homok- kert. 795

**Eladó**  
1 darab 3. 4-es Szmirna szó- nyeg, hidermajer garnitúra Sunda cimbalom. Dégenfeld- tér 8. 4373

**Eladó**  
kétkerékű féderes kézikocsú. Széchenyi utca 42. 792

**Különféle**

**Száz mázsa**  
ó morzsolt tengeri eladó. Vö- rösmary 9. 795

**Kaptár**  
kis boconádi, 10 darab eladó egyenként is. Nyilastelep, Tánácsis u. 8. 2023

**Férfi**  
aranyóra táncchal eladó. Fod- rászület. Széchenyi u. 1. sz